

JÓESTÉ!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Calea Regele Ferdinand 64-66
Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN
POLITIKAINAPILAP

CLUJ 1936. V. ÉVFOLYAM
OKTOBER 31.
253. SZÁM Szombat

A minisztertanács

foglalkozott az új sajtótörvénytervezettel. Ha emlékezésünk nem csal, Djuvara igazságügyminiszter terve zete a hetedik, vagy éppen nyolcadik a nagy történelmi átalakulás óta. Ahány igazságügyminiszter csak volt, az mind azzal kezdte, hogy meg akarta rendszabályozni a sajtót. Miért, miért nem: mind ez ideig azonban egyetlen ilyen irányu tervezet se került a parlament elé és még kevésbé a törvénytárba. Ebből nem akarjuk azt a következtetést levonni, hogy Djuvara miniszter ter vezetének is végeredményben ez lesz a sorsa. Annál inkább nem, mert a minisztertanács háromtagú bizottságot küldött ki a javaslat tanulmányozására.

Különböző lapok — így többek között az *Universul* is — közölték az új sajtótörvénytervezet részleteit. Nem tudjuk, hogy valóban pontosan a tervezet szövegét idézték-e? Ha igen, akkor nem sok jót várhatunk sem mint újságírók, sem mint kisebbségi nemzetiségek. Annyi ága bogá van az új tervezetnek, hogy egyiken, vagy másikon óvhatatlanul fenakadhat a kisebbségi sajtó munkása. A magunk részéről nem félünk egy igazságos és tárgyilagos sajtótörvénytől. Az a nézetünk, hogy igen is: irtani kell azt a dudvat, amely az újságírás terén — különösen az utóbbi néhány esztendő során — felburjánzott. Irtani kell könyörtelen kézzel azokat az élősdieket, akik — felhasználva az lehetőségeket és a toll nimbuszát — maguknak jogtalan anyagi előnyöket biztosítanak. Áldásunkat adjuk egy olyan sajtótörvényre, amelynek ez a legelső és legfontosabb célja. De aggódalommal nézünk elébe annak a törvényjavaslatnak, amely — hír szerint — a többiek között érettségit követel a toll munkásától.

Álljunk meg itt egy szóra. Magától értetődik, hogy a sajtó emberének, aki a közvélemény irányítója, természetszerűleg tanult, művelt, megbízható embernek kell lennie. Ez azonban nem jelenti azt, hogy érettségi iskolai bizonyítvánnyal nem rendelkező ember nem lehetne művelt és megbízható. A világsajtó nem egy nagynevű munkása autódiktaként, vagyis önművelődéssel szerezte meg a maga tudását. A jövőben is megtörténhet, hogy egy szegényember gyermeke, — aki a különböző gazdasági nehézségek miatt nem járhatott magasabb iskolába — magánuton, önszorgalmából szerzi meg azokat az adottságokat, amelyek a toll munkásává predestinálhatnák. Igen, de a törvényrideg betűi azt mondják: „Csak érettségivel!” ...

Szerintünk a legelső kritérium az, hogy az újságíró alaposan értse a mesterségét. Ez pedig független az iskolai képzettségtől. A második kritérium pedig, hogy minden körülmények között igazat írjon. Új sajtótörvény nélkül is meg lehet állapítani, hazudike valaki, vagy nem? ...

Ha ez a két szempont fog lebegni Inculet, Nistor és Iamandi miniszterek előtt, akik a kormány megbízásából felülvizsgálják Djuvara igazságügyminiszter tervezetét, meg leszünk nyugodva. Minden egyéb szempont nem csak a sajtót érinti, hanem meg, de közvetve ártalmára lehet az

államnak is. Az igazat író szabad sajtó a társadalom lelkiismerete. Már pedig, ha elnémitják a társadalom lelkiismeretét, ebből sokkal nagyobb bajok származhatnak, mint amennyi előnyre számíthatnak némelyek a sajtó guzsbakötése révén ...

A prágai tárgyalások eredménye:

A kisantant-politikát a legteljesebb egyetértés jellemzi

Tegnap a cseh törvényhozás, a cserkészek és szokolisták ünnepelték Károly királyt és Mihály nagyvajdát

(PRÁGA.) Tegnap a törvényhozás két háza ünnepi ülést tartott, amelyen az elnökök beszédben hódoltak Károly királynak és Mihály vajdának, hangoztatva a román—csehszlovák népek közötti kapcsolatait. Az ünnepi beszédek a két ház tagjai állva hallgatták végig. Az urakodó azután meg látogatta Massaryk exelnököt lanyi kastélyában, majd Mihály nagyvajdával együtt fogadta a csehszlovák cserkészek tisztelő elvonulását a Hradsin-kastély udvarán. Amikor Károly király, Mihály vajda és Benek államfő kíséretében megjelent az erkölyen a cseh cserkészek román üdvözléssel fogadták: „Jó egészséget!” A cserkészek parancsnoka francia nyelvű üdvözlő beszédre, amelyben a cseh és román cserkészek együttműködésének szükségét hangoztatta, az uralkodó válaszolt és kijelentette, hogy a két állam cserkészetének is csak a két ország szövetségi kapcsolatát kell még jobban megerősítenie. Délután 5 órakor az uralkodó, Mihály vajda és Benes

meglátogatták Tyrz vezérnek a házát, amely a cseh szokol-mozgalom központja és amely ez alkalomra ünnepi díszítéssel öltözött. Itt a szokolisták vezetője ismertette öfelsége előtt a szokolintézmények jelentőségét a cseh nép és ifjúság nevelésével kapcsolatban. Károly király megköszönve a fogadtatást utalt arra, hogy ez az intézmény a cseh ifjúság lelki nevelésére valóban kiválóan alkalmas. Bejelentette, hogy a jövő évtől kezdve módot keres a két ország ifjúsága közötti cserekapcsolatok megerősítésére, majd az előkelő vendégek a nagy tornaterem emelvényéről végignézték a prágai szokolista ifjúság torna-mutatványait.

A nap programja az uralkodó, Benes államfő és a katonai, polgári és egyházi előkelőségek jelenlétében díszelőadással zárult az operaházban. A két nemzet himnuszának eljátszása után Smetana: Az eladott menyasszony

(La drumul mare) operáját adták elő és a zsufolt nézőtér az érkező

és utazás alkalmával lelkesen ünnepelte az előkelő vendégeket.

KÁROLY KIRÁLY, BENES, ANTONESCU ÉS KROFTA TÁRGYALASAI

(PRÁGA.) Antonescu külügyminiszter tegnap újabb tárgyalást folytatott Krofta külügyminiszterrel és ez alkalommal az összes időszerű külpolitikai kérdések megbeszélésére kerültek a két ország viszonylatában. Megállapították, hogy a kisantant-politikát a legteljesebb egyetértés jellemzi. Antonescu ezután a Hradsinban Benes vendége volt ebédre, annak magánlakásában. Utána Benes és Antonescu együttesen tárgyalták meg az aktuális nemzetközi kérdéseket. Antonescu tájékoztatta Benes genfi és belgrádi tárgyalásairól. Benes később Károly királlyal tárgyalt körülbelül egy óra hosszat az uralkodó lanyi-ból történt visszatérése után. A tanácskozások minden tekintetben az előző napon kiadott hivatalos közlemény szellemében történtek.

Eden mondotta az alsóházban:

Ha Németország és Olaszország megbízottai is elvesztették volna hidegvérüket, ma már dörögnének az ágyuk Európában

Anglia és Franciaország változatlanul folytatják semlegességi politikájukat. Megerősítik a francia-belga határvonalát — Kánya szerint Magyarország nem ismer ellenségeket — Portugália elismerte a spanyol felkelők kormányát

(LONDON.) (Reuter.) A szinte egymásra tornyosuló külpolitikai események hatása minden európai, sőt tengerentúli állam sajtójára rányomja bélyegét és amint a Morning Post találoan megjegyzi, most már valóban elérkezett a színváltások ideje és a semlegesség megőrzése egyre súlyosabb problémává változik. Elég a négy, illetve öt északi ál-

lam uralkodóinak beszédeit idézni, hogy ennek az állításnak mindennél komolyabb bizonyosságáról meggyőződést szerezzünk, pedig Svédország, Norvégia, Dánia, Izland és utóbb Finnország is művészi tökélyre emelték a pártatlanságot. És mindez még mindig nagyon gyenge alap ahhoz, hogy a mai zürzavarban a sehozza nem tartozást a szó meztelen értel-

mében kifejezésre lehessen juttatni, mert a Mussolini-féle beszámoló, Göring porosz miniszterelnök beszéde, a benemavatkozási konferencia eseményei, a lengyel sajtó állásfoglalása Krofta csehszlovák külügyminiszter nyilatkozatával szemben, Sztoja-dinovic ankarai látogatása, a késülő olasz—magyar—osztrák külügyminiszteri értekezlet, mind olyan

Megérkeztek az őszi és téli ferfiszövetek

TIRMAN

posztóáruházába. Str. Reg.
Maria No. 26.

események, melyek mellett alásfog-
talan nekik esik ki alig lehet. De
nem a kamas egyetemen egy se arra
sem, hogy világosságot derítsen az
általános külpolitikai sötéttségbe,
mert nyugodt, reálismerettel egyet-
len állam külpolitikájáról se lehetne
elmondani, hogy magán viselné a
százszázalékos céltudatosság bélye-
gét. A hasonló hangnemben író Daily
Telegraph szerint határozott politi-
kai irányvezetés még a különben
mindenki előtt világos célzatok felé
törekvő szovjetnél se tapasztalható,
még kevésbé a német-olasz együtt-
tesnél, ahol a külszín szerint ugyan
egységes az elgondolás, de a való-
ságban mindkét állam még ismeret-
len eredmények elérésén fáradozik.
A Times véleménye az, hogy a nagy
átalakulások 12. órájába értünk és
különös szerencse lenne, ha — leg-
alább a hangulat lehiggadásáig —
az ellentétek csak a jobb és bal-
daliságra terjednének ki. Ennél a
pontnál ugyanis a háborús összetű-
zés Európa földrajzi helyzetét te-
kintve még ma hadi tech-
nika mellett is szinte elképzelhetet-
len lesz. A veszedelem azonban az
ugynevezett jól, rosszul titkolt sérel-
mek megtorlásának vágyában rejlik
és ezek a törekvések hál a háborút
befejező évet követő külpolitikai
botlásoknak még a legnagyobb elfo-
gultsággal se nevezhetők alaptala-
noknak. A békeszerető és az élet za-
vartalansága mellett hitet tevő poli-
tikusok és felelős államférfiak legna-
gyobb összefogására van tehát szük-
ség ahhoz, hogy a nyugodt fejlődést
biztosítani és a fokozódó harci han-
gulatot leszerelni lehessen.

KORMANYVALTOZAS ANGLIABAN

(LONDON.) A parlamenti szünet
alatt elhunyt skóciai miniszter. he-
lyébe Baldwin miniszterelnök előter-
jesztésére Walter Elliot földművelés-
ügyi minisztert skót miniszterre és
William Morrison pénzügyminisz-
teri államtitkárt földművelésügyi
miniszterre nevezték ki. VIII. Ed-
mard király a kinevező okiratokat
tegnap délelőtt írta alá. A kormány
hivatalosan közölte, hogy a kényszer
folytán beállott kormányváltás
kül- és belpolitikai irányátalakítást
nem jelent.

AZ ANGOL PARLAMENT ELSŐ ŐSZI ÜLÉSE

(LONDON.) (Reuters.) Hosszu
nyári szünet után tegnap ült össze
őszi ülésére az angol alsóház, mely-
nek első tárgyalásai a szokáshoz hi-
ven az interpellációk hosszú sorával
kezdődtek meg. Az interpellációk
legnagyobb része belpolitikai kérdé-
seket ölelt fel és igen sok szó esett
a Mosley-féle fasiszta tüntetés és a
kommunista ellentüntetésekéről. A
külpolitikai kérdések Abesszinia,
Palestina és Spanyolország körül
mozogtak. Arra a kérdésre, hogy
igaz-e az, hogy Abessziniában har-
cok folynak a benszüllötték és a meg-
szálló olasz csapatok között, Eden
azzal felelt, hogy erről nincs tudomá-
sa. ellenben arról értesült, hogy a
még el nem foglalt területeken az
egyres törzsek harcolnak egymással.
A palesztinai helyzetre vonatkozólag
Ormsby Gore gyarmatiügyi minisz-
ter felelt és a szentföldi állapotokat
kielégítőnek vázolván bejelentette,
hogy a jövő héten hivatalos bizott-

ság indul utnak a közállapotok be-
ható tanulmányozására. A spanyol
kérdéssel Eden foglalkozott.

EDEN NAGY BESZÉDE SPANYOLORSZÁGGAL KAP. CSOLATBAN

(LONDON.) (Reuters.) A spanyol
országi állapotokra vonatkozó inter-
pellációkra Eden hosszú, egy órán-
át tartó beszédben válaszolt és töb-
bet között a következőket mondot-
ta: Anglia álláspontja a kezdet kez-
detétől fogva azonos volt a semie-
gességet kezdeményező francia kor-
mányával. Ettől sem a jobb, sem a
baloldali által erőszakolt különböző
befolyásokra és argumentálásokra
sem tért el. Sőt ma még inkább ez a
véleménye: mert a benemavatkozási
konferencia eseményei világosan
mutatják, hogy a békét pilanatnyi-
lag csak az mentheti meg, ha sikerül
a spanyol polgárháborút az ibériai
félszigetre korlátozni. A szovjet-
vádak, melyeknek indító okait fesze-
getni nem kívánja, egyetlen ponton
se nyertek megerősítést. Az ellen-
vádakról pedig most még nem len-
nő ildomos nyilatkozni. Erre ő jelenleg
nem is hivatott, mert nem akar a
hétfőn összeülő benemavatkozási al-
bizottság megállapításainak elébe
válni, vagy ami még rosszabb len-

ne, azt határozataiban a legkisebb
mértékig is befolyásolni. A szenvedé-
lyek már amúgy is tulontul elia-
talmasodtak. Portugália és a szov-
jet megbízottjainak összecsapásai
csak azt bizonyítják, hogy a hála
Istennek még csak eszméi küzdelem
már is késhegyig kiélezett és ha Né-
metország és Olaszország megbízot-
tai is elveszítették volna hidegvérü-
ket, ma már dörögnének az ágyuk
Európában. Ez szerencsére nem tör-
tént meg és még nagyobb szerencse,
hogy a semlegességet fogadó 27 ál-
lam közül még egyetlen egy se lépett
ki. Ez is azt bizonyítja, hogy ebben
a kérdésben Anglia és Franciaország
demokratikus kormányai a helyes
uton jártak.

HÉTFŐN ÜL ÖSSZE ÚJ TAR- GYALÁSRA A BENEMAVAT- KOZÁSI KONFERENCIA SEMLEGESSÉGI ALBIZOTT- SÁGA

(LONDON.) (Reuters.) Lord Ply-
mouth a benemavatkozási konferen-
cia elnöke a semlegességi albizottsá-
got hétfőre hívta össze. Addigra re-
méljük, hogy Maisky londoni szovjet
követ és Kagan szovjet megbízott
megkapják utasításukat további
magatartásukat illetően.

Sor kerül a francia-belga határvonal megerősítésére is

(PARIS.) (Reuters.) A francia poli-
tikai körökben komoly aggodalom fog-
ta el a francia-belga határvonal véd-
telensége miatt azóta, amióta Belgium
a maga részéről a belga-francia ka-
tonai egyezményt felbontottnak jelen-
tette ki. Ezt az aggodalmat azóta fo-
kozta a belga Rex-párt komoly előre-
törése, melynek uralomra jutása ese-
tén Belgium német orientációja vár-
ható. Daladier hadügyminiszter emiatt
szükségnek tartotta hivatalosan is
kijelenteni, hogy sor kerül a francia-
belga határvonal katonai megerősíté-
sére, ahhoz az anyagi eszközök már
biztosítva vannak.

A LENGYEL SAJTÓ MIT SE- TUD A CSEHSZLOVÁK-LEN- GYEL JÓVISZONY FEL- DÉSÉRŐL

(VARSÓ.) (Reuters.) A „lengyel poli-
tikai levelező“ azon cikke, melyben
Krofta csehszlovák külügyminiszter is-
mert nyilatkozatával foglalkozik az
egész lengyel sajtóban élénk vissz-
hangra talált. A lapok egyértelműleg
megjegyzik, hogy arról, miszerint a
két állam között közeledés indult vol-
na meg, vagy köztük az egészen fe-
szültnek nevezhető viszony javulna,
senkinek semmi tud semmi és ez bizonyára
csak a csehszlovák külügyi hivatal el-
gondolása, de erről mindaddig, amíg
Csehszlovákia alapjában nem változ-
tat kisebbségi politikáján, vissza nem
adja a lengyel kisebbségi sajtó kolpor-
tázs jogát, tekintetbe nem veszi hiva-
lati betöltésénél és egyenrangú pol-
gárának el nem ismeri ezeket az embe-
reket is, szó sem lehet. Abban azon-
ban, hogy Csehszlovákia rövid időn

belül valójában orvosolni fogja a fel-
sorolt sérelmeket bizni nem igen lehet,
miért is még az olyan jószándéku meg-
nyilatkozások is, mint Krofta minisz-
teré csak szavak maradnak.

KÁNYA KÜLPOLITIKAI EX- POZÉJA

(BUDAPEST.) (Reuters.) Kánya a
külügyi bizottság tegnapi ülésén kül-
politikai beszámolót tartott. Beszédét
azzal kezdte, hogy az európai régi
politikai arcvonal megingott, bár a
Népszövetség tagállamai között még
ma is sokan vannak olyanok, melyek a
jelenlegi helyzet változatlanságát tart-
ják a béke egyedüli lehetőségének. Ez
a felfogás azonban angol álláspont
szerint is helytelen. Az élet nem ismer
megkövesített szabályokat. Magyaror-
szág a kezdet kezdetétől ezt az elvet
vallotta és ettől nem tér el soha, an-
nak ellenére, hogy megvádolták azzal,
hogy egyes nemzeteknek halálos ellen-
fele. Ez nem áll. Magyarország nem is-
mer ellenségeket. Jó viszonyt akar
fenntartani mindenkivel, de csakis az
egyenjogúság alapján. Ezért nem ül
le tárgyalni leszerelés és fegyverkezési
korlátozásokról azokkal, akik állig
fegyverzetten békéről beszélnek. Fel-
említette Kánya azután az ország ba-
ráti kapcsolatait Ausztria, Bulgária,
Németország, Lengyelország és legfő-
képpen Olaszország azok, amelyekhez
becsületes hűséggel ragaszkodik és igen
nagy becsben tartja az angol részről
egyre sürgettebben megnyilvánuló szim-
pátiát. Beszédét azzal fejezte be, hogy
reméli, hogy a régi politikát követők-
ben is urrá lesz a jobb belátás, ami csak
az emberiség javát és a tartós békét
szolgálna.

ményhez, mert az elzalogosított sors-
jegy illetéktelen kezekbe került.

A bonyolult polgári és büntetőpe-
reket maga után vonó ügyben kér-
dést intéztünk a Florer család kép-
viselőjéhez, Polcz Radó ügyvédhez
aki a következő felvilágosítást adta:

— Az ügy a nyomozás állapotában
van és előkészítés alatt levő ügyről
nem nyilatkozunk, ha egyes sajtó-
organumok nem hozták volna korán
nyilvánosságra. Florer József még
abban az időben, amikor a külföldi
nyereménykötvények vásárlása meg-
volt engedve, egy Ville de Paris nye-
reménykötvényt vásárolt, amelyet a
Casa Bancara in comandita A. S.
Schreiber volt cluji cégnél 1000 lejért
kölsönösszeg ellenében elzalogosi-
tott. 1935. májusában Florer Jó-
zsef több ismerősétől értesítést ka-
pott, amelyben gratulálnak a nye-
reményhez és kölcsönöket kérnek. A
különböző levélírók állítólag olvas-
ták hogy Florer József sorsjeggyel
megnyerte a Ville de Paris nyere-
ménykötvényének húzásán a 3 mil-
liós főnyereményt.

Florer József magánaton nyome-
zett, de fellépett súlyos betegsége
miatt a nyomozást csakhamar abba-
hagyta. Az ügy újabb felvételére az
adott impulzust, hogy a közeli hó-
napokban rövid időközben két egyen-
jelent meg ügyfelemnél, az elhalt
Florer József özvegyénél, illetve íro-
damban és megbízójukat a felhívás
dacára sem jelölve meg, 4000 lejért
vissza akarták vásárolni a nyere-
ménykötvényt, helyesebben a min-
den jogról való lemondás ellenében
készek lettek volna kifizetni a 4000
lejt. Ezt megelőzőleg a Schreiber
bankház jogutódát értesítettem,
hogy ügyfelem rendelkezésre bo-
csátja a kölcsönösszeget és a nyere-
ménykötvényt ki akarja váltani. A
Schreiber bankház jogutóda a felelet
elől elzárkózott és kijelentette, hogy
a régi ügyre nem tér vissza. Erre
indult meg a hatóságok és külföldi
képviselők segítségével a nyomozás,
de felhatalmazásom van az
ügyeszi nyomozás megindításának
kérésére is. A záloglevél ugyanis csu-
pán egy darabka papírra heveny-
szett néhány sor, amelyen ugyan
rajta van a bankház cégnyomása és
egyik tag aláírása, de egyáltalában
nem alkalmas a kereskedelmi tör-
vényben lefektetett kivételes termé-
szeti kereskedelmi zálogjog megala-
pítására, annál kevésbé, mert annak
kiállítására idején a bankcég felszámó-
lás alatt volt, tehát újabb ügylete-
ket nem köthetett és így az aláírt
cégtag — ismert ardeali pénzember
— saját személyében is felelős. Az
ügy tehát a hatósági nyomozás és a
nyeremény megszerzése még a re-
ményesség országában van, de ha a
sorsjegyet tényleg főnyereménnyel
húzták ki, úgy a nyeremény nem 3
millió lej, hanem 3 millió francia
frank lenne.

— Ha már nyilatkozni kényszer-
rültem, helyreigazítani kívánom azt,
a beállítást, hogy Florer József nagy-
nyomorban volt. Tisztaságos nyug-
díjából rendes polgári háztartás ke-
retében élt.

Eddig a nyilatkozat. A harc tehát
megindult a milliókért. A párisi ro-
mán követség nyomozása fog majd
fényt vetni erre a szövevényes ügyre.

Harc a milliókért

(CLUJ.) Futótűzként terjedt el a
városon a nemrég elhalt Florer Jó-
zsef nyugalmazott vasúti pályafelvi-
gázó családjának szerencséje. A hir-

adások szerint 1934-ben Florer Jó-
zsefnek Ville de Paris sorsjegyét 3
millió lej nyereménnyel húzták ki,
de a jogosult nem juthatott a nyere-

Augias istállójának regéje megélevenült a városmajorban

**Tábornok volt a cáratyuska ármádlájában a városmajor
ezüstszakállu porlása**

(CLUJ.) A görög hitrege szerint Herak és harcosnak, aki bünt követett el Zeus ellen, azzal kellett bünhődnie, hogy huszonnégy óra alatt ki kellett tisztítania Ellis királyának, Augiasnak közmondásosan piszkos istállóját. Herakles harcos Zeus haragjától félve, eleget tett a parancsnak. Átvezette az istállón a Styx folyót és hamarosan olyan patyolat tisztaság uralkodott a nyájólban, hogy a király csak ámult föl.

Ez a mitológiai „köztisztasági” regé szinte szemeink előtt elevenedett meg a városmajorban.

**AUGIAS ISTÁLLÓJA A
VÁROSMAJOR**

Négy évvel ezelőtt a városmajor valóságosan mása volt Augias istállójának. Förtelmes piszkosság, szeméthyegyek éktelenkedtek mindenfelé. A városi műhelyek düledező viskókban, fabarakokban voltak elhelyezve. Ezeket érő gépeket, gépkocsikat rozsdá emésztett. Isten szabad ege alatt. És mindenütt szemet, büz és és rendtelenség fészke lódott be.

HERAKLES RENDET TEREMT...

Jött azonban Pop Petre alpolgármester személyében Herakles-harcos és ma már rá sem lehet ismerni a négy év előtti városmajorra. Ehhez nem kellett végigvezetni a városmajorban az alvilági Szamost. Tervszerű munka kellett.

A VÁROS KINCSTÁRA

Végigjártuk Pop Petre alpolgármester kalauzálása mellett a városmajort, amely most már valóban kincstára a városnak. A szeméthyegyek helyén pompás raktárhelyiség épült. Festékek, vasrudak, szegkek, bőrök, seprők, ecsetek és szerzőszámok vannak itt rendben felsorakoztatva. Az alpolgármester mindig jár magyarázattal is szolgál: miért kellett az anyagraktárt felállítani. Az árlejtési törvény sok nehézség elé állítja a törvényhatóságot a különféle anyagok beszerzésénél. Minden anyagvásárlás előtt a város vezetőségének szabályszerű árlejtést kell hirdetnie s amikor megtörténik a versenytárgyalás, jóváhagyásra kell felterjeszteni a belügyminiszterhez. Ezek a nehézségek most megszűntek. Ha a város valamelyik üzemének anyagra van szüksége, a raktárhoz fordul. Az anyagraktár szerves kiegészítő része a fa és épületanyagraktár. Mindenütt pazar rend és tisztaság uralkodik.

**ZENG A MUNKA ÉLTETŐ
RITMUSA**

A szerepműhelyben ócska, kiustrált tehergépkocsit hoznak üzemképes állapotba a munkások. Pop Petre alpolgármester büszkén jelenti ki, hogy már eddig négy teherkocsit helyeztek üzembe, amelyek évekig használhatatlan állapotban, berzsupálva és ócska vasak között heverték. Itt készül a személyszállító kocsik karosszériája is. Kitiűnő vezetés alatt áll az üzem. Pontos, szakszerű munka kerül ki a munkások kezéből.

Az asztalosműhelyben íróasztalokat, székeket javítanak, a kerekeműhelyben kocsiárvázon mesterked-

nek, a szíjgyártó üzemben lószerszámokon dolgoznak. Mindenütt a munka éltető ritmusa zeng felénk.

MUNKÁSOK ARMÁDIÁJA

Megtudjuk, hogy a városi műhelyekben 2 mechanikus, 3 szerelő, 1 esztergályos, 2 lakatos, 4 asztalos, 2 kerekész, 1 szíjgyártó, 2 kovács, 1 festő, 1 villanyszerelő és 1 vízvezeték-

zetékszerelő dolgozik, akiknek nap-szamosok és az állásukból menesztett tűzoltók segédkeznek.

AZ ÁLLATÁLLOMÁNY

Az udvar kellős közepén muakások épen gödröt ásnak. 3000 literes benzinkut épül itt. Megtekintjük a város állatállományát is. Az istállókban 80 igavonó és 4 parádés ló táplálkozik, odébb 13 szilaj csikó

Bölcsőtől fegyházig pereg az élet filmje

anyacsókos, láncsörgős és „dübás” változataival

(CLUJ.) Ott áll a népes ucca sarkán. Néz és azt sem tudja, mit lát. Ma a számára olyan különös minden. Olyan tündöklő, Kibirhatatlan. Első napja, hogy kiszabadult. Egy év távlatába tekint vissza, amikor meg-
szólított:

— Letelt?

— Le — azt mondja. — Hosszu volt. Éhes vagyok.

Rongyos rabszagu ember jön mellettem. Ismerőseim utánunk bámulnak. És talán csodálkoznak is, hogy csak nézzük egymást és nem beszélgetünk.

Külvárosi csapásokban „kötiünk ki”. Megvárom, amíg elszáradt gyomrába öröl félkiló kenyeret. Aztán iszunk és...

„MEGCSÓKOLT AZ ANYÁM”

...és kezdi a bűnhődött. — Nagyott lókott rajtam a fegyőr és „belpolitikai kilengésemért” meglassított a véretem egy börtönévvvel az igazságszolgáltatás. A vasját mögöttem zárt. Ott bent pedig új világot... különös embereket láttam. Kezüket nyújtották a tolvajok, betörők, szélhámosok és gyilkosok.

Előkerül a rab naplója. Mindiárt az első lapon ott látom az elítélt Gáspár nevét Gallovios Aranka mellett.

Erről még nem irtak az újságok. A székely vidékeken történt, hogy Gáspár, aki tudvalevően tagja volt a feketeautós bandának, feljelentést tett a „démon” ellen. Akkor Aranka „lebukott”, de sikerült neki egy éjszakát a börtönben is Gáspárral tö-

tenie. Másnap aztán a feljelentő kihallgatása alkalmával visszavonta a vádakat és bocsánatkérően, szerelmesen tekintett ellenfelére...

BETYAR JELLEMEK

Emberem arról beszél, hogy a nagy bűnökért életfogytiglanra elítélt rabok csodálatosan gerincesen viselkednek a börtönben. Nem hazudnak és gyomrukba utálják a tolvajokat és szélhámosokat. Ha észre veszik, hogy valaki ott bent rabtól lop, alaposan elverik. Ehhez a fejezethez a napló a következő kommentárt adja: „Nagy szerelem, nagy nemes érzések, érpattanásig feszítő akarások pokla. Terhelt embereknél visszahatás...”

DÜBA

— A régi rabok minden alkalmat felhasználnak arra, hogy „dübázzanak” (rabszállító kocsi kerülni) — mondja ez az élő szám. — Amikor az újságok szenzációt keltő cikkeiben leplezik le a hatóságok nyilatkozata alapján különböző rablógylkosok tettéseit, legtöbb esetben mellőznek. Az életfogytiglanra elítélt raboknak ugyanis mindegy. Ők az új rabok révén alaposan értesülnek az eljövendő nagyobb bűnügyi tárgyalásokról és az ügy körülményeiről s csak azért, hogy utazzanak, sokszor magukra vállalják a büncselekményt. Meséket találnak ki. Jelentkeznek a börtönirődnél. Vallani akarnak és természetesen elszállítják őket az illetékes helyre. A „dübauton” ha lehet, szökést kísérelnek meg, ha nem, a vizsgálóbíró előtt

okoz gondot a városi szolgának. Elkülönítve, az istállóépület másik részében pihennek a város bikái. Szám szerint hét. Az alpolgármester elmondja, hogy a bikák sok hasznót jelentenek a városnak. Szezonban átlag ötezer lejt „keresnek...”

A CARATYUSKA TABOR

NOKA, MINT PORTAS

Amikor távoznak a városmai r. ből, a kapuban öreg, kecskeszávalas bácsi katonásan szalutál. Az alpolgármestertől tudjuk meg, hogy a fehérszakállu öreg, Rachalov Jacob, valamikor tábornok volt a cáratyuska ármádlájában. Fehéroroszország ezüsthaju tábornoka, aki házájától távol, most a száműzetés szomorú kenyerét eszi...

(galó.)

Mikor o rab mesélni kezd...

visszatáncolnak, alibit igazolnak stb. És ez így megy nagyon sokszor.

A kisebb bűnözők: szélhámosok, tolvajok — a könnyebb fogház reményében igyekeznek minél többet „dübázní”. De egyben céljuk az is, hogy a rabutjukon minél többet lopjanak.

AKINEK VAN ÉS NEM AD...

Ha gazdagabb szélhámos, vagy tolvaj kerül a rabok közé, a régiak körülmustrálják. Mindenesetre enni kérnek, ha van ennivalója az ujoncnak. A kérés erélyes visszautasítása esetén egészen bizonyos, hogy másnap reggel az ujonc azon veszi észre magát, hogy se pénze, se étele, sem miye sincs már. Ellopták a többiek, — mert adni nem akart.

Sighisoaran történt. A „dübá”-ba felszállott egy tolvajlásért elítélt paraszt, akinek 1500 lej készpénze és hátizsáknyi étele volt. Egyetlen falatot sem akart társainak adni. Erre egyik zsebébe csempésztek egy megjegyzett százelejt, majd teljesen kifosztották. Amikor a fogházigazgatónál feljelentésre és vallatásra került a sor, a tulajdonképpen tolvajok kapták vissza még a saját zásukat is. A károsult pedig maradt a „rabiskolában” nyert tapasztalatokkal.

FALTÖRŐ „MŰVÉSZ”

Egyik közismert „falfuró” élményeiből való az alábbi história:

— Aludt a ház népe. Ajtón, ablakon lehetetlen volt a bejutás. Zsiros zsákmány reményében a padlásról értem a házszobába. Sósavat öntöttem a mennyezetre, ami a malter tudvalevően meglágyítja. Aztán csupán karvastagságu nyílást csináltam a plafonon, amin át csukott esőernyőt dugtam ki. Az esőernyő belül szétnyílt és most már zajtalanul ment a „melő”. A téglákat kisérdtem az esőernyő felett. Ami malter lehullott, felfogta az ernyő, úgy, hogy teljesen zajtalanul intéztem mindent. A testvastagságu nyílás öt percen belül elkészült, amelyen át kényelmesen leereszkedtem a hálóba. A szivem is mosolygott, amikor olyan édesen aludni láttam a házbelieket.

Ilyen és ehhez hasonló eseteket tartalmaz a dohos napló.

A borgőzös korcsmában két réveteg szemet látok.

És a hirtelen jóllakott, beivott „rab” egyre kuszáltabb szavai már egészen Doftanáig visznek el, ahol láncok zörögnek és egyszerre négyszáz politikai elítélt jajgat, ha sérelem ért egyet.

Perényi János.

Negyven kisebbségi orvoskari jelentkező közül csak ötnek sikerült a felvételi vizsgálója

(CLUJ.) Az egyetemi felvételi vizsgákkal kapcsolatosan különféle ellentétes hírek kerültek forgalomba, többek között arról, hogy a felvételi vizsgák erősen megtizedelték a kisebbségi jelentkezőket. Mint értesültünk, a valódi tényvallás a következő:

Az orvosi karon 120 első éves számára volt hely fentartva és e helyekre 228 jelentkezés történt. Közülük 40 kisebbségi. A vizsgázók közül 128-at engedtek át s közülük csupán 5 kisebbségit és pedig 3 fiút és két leányt. Mint az eredmény mutatja, a kisebbségi jelöltekre nézve rendkívül szomorú eredményekkel végződött a felvételi vizsga. A jogi karon

már sokkal öröndetesebb volt a helyzet. Itt 400 elsőéves hallgató számára volt hely, de csupán 240 jelentkezés történt. Közülük jelentős számú kisebbségi. Itt az összes jelentkezőket átengedték a felvételi vizsgán.

Az adatok különben azt bizonyítják, hogy amíg a jogi kar látogatottsága csökken, az orvosié ellenben növekedőben van s egyben talán ez lehet némileg a magyarázata annak is, hogy az orvosi karon valami titkos arányszám szerint és lehetőleg szigorúban megrostálják a jelentkezőket, de különösen a kisebbségeket.

SZINHAZ

DAVILLA-SZINHAZ HETI MŰSORA:

Péntek fél 9: CSODAHAJÓ. (Kellér Dezső, Kardoss Andor és Márkus Alfréd nagyszerű operett-revü ujdonsága. Rendező: Gróf László. Főszereplők: Solymosán Magda, Stefanidesz Ili, Wojtitzky Elvira, Miklóssy Margit, Jenei János Tompa Sándor, Csóka József, Tóth Elek, Fülöp Sándor Deésy Jenő Csengeri Aladár Rajnai Sándor. Ragyogó új díszletekkel és jelekkel. Premier bérlet 8. szám.)

Szombat d. u. 5: PÁRMAI HERCEGNŐ. (Olcsó helyárakkal.)

Este 9: CSODAHAJÓ. (Másodszor. (Rendezés bérlet 8. szám.)

Vasárnap d. u. 3: Mindszentek ünnepe miatt 3 órákor nem tart a színház előadást.

Vasárnap d. u. fél 7: URILÁNY (22. édszer. Fényes Alice, Harmath Jolán, Czopán Flóri, Beness Ilona, Kovács György, Tompa Sándor, Tóth Elek, Csóka József, Tagy István fellépésével.)

Vasárnap este 9 egyenlő: ÉJJELI ME NEDEKHELY. (Közkíváncsra harmadszor.)

Hétfő fél 9: CSODAHAJÓ. (3. adás.)
Kedd fél 9: CSODAHAJÓ. (4. adás.)
Szerda fél 9: CSODAHAJÓ. (5. adás.)

ROMAN OPERA MŰSORA

Péntek, október 30: (Timisoara) FAUST.
Szombat, október 31: (Timisoara) TRAVIATA (matiné.) Este: CARMEN.

Vasárnap, november 1: (Timisoara) este: BOHÉMÉLET.

Hétfő, november 2: (Timisoara) TRUBADUR.

Kedd, november 3: (Oradea) CIGANYBARÓ.

Szerda, november 4: (Oradea) BOHÉMÉLET.

MOZI

CAPITOL MOZGÓ MŰSORA:

Pénteken:
AZ UTOLSÓ AKKORD. Sláger főszerepekben: Tasnády Fekete Mária, Lil Dagover.

ROYAL MOZGÓ MŰSORA:

Pénteken: AZ ÉJFÉLI SZEANSZ. Charlie Chan mesterdetektív legújabb kalandja. Főszerepekben: Warner Oland. Előadás előtt legújabb Fox híradó.

EDISON MOZGÓ MŰSORA:

Román és magyar feliratok. I. METROPO-LITAN. Opera. Lawrence Tibbet, Virginia Bruce, Cesar Romero. II. NYOLC ÓRA AZ ÉLET. Nőorvos. Dráma. Chester Morris, Robert Taylor. III. KULTURFILM. Helyérak: 10 és 15 lej. Kezdet 3, 6, 9.

MUNKÁS-MOZGÓ MŰSORA:

Pénteken:
I. KALAND A BÉCSI UDVARBAN. Zenés operett. Főszerepekben: Nagy Kató és Victor de Kowa. II. VÉSZJEL. Izgalmas repülő dráma. Főszerepekben: Richard Barthelmess és Sally Eilers. III. JOURNAL.

Szombaton, október 31-én bál miatt nincs előadás.

Helyérak: 10 és 12 plusz 3 lej.

SELECT-MOZGÓ MŰSORA:

Péntek, szombat, vasárnap:
AZ ARANY ÁTKA. Főszerepekben: Gary Cooper és Madeleine Carroll.

URANIA-MOZGÓ MŰSORA:

Péntek, szombat, vasárnap:
SAN FRANCISCO. Különlegesen érdekes film a hatalmas város életéből. Főszerepekben: Miriam Hopkins és Edward G. Robinson.

Rádió

SZOMBAT, október 31.

BUCURESTI. 6.50: Torna, zene, előadás, orvosi tanácsadó, hírek. 13.10: Rádiózene. 14.30: Zene folytatása. 18: Katonazene, utána irodalmi negyedóra. 19.15: Katonazene. 20.20: Táncczene. 21.15: Rádiózene. 22.45: Vendégül zene.

BUDAPEST I. 9.40: Hírek. 10: Református istentisztelet. 13.05: Evangélikus istentisztelet. 12: Unitárius istentisztelet. 13.05: Zenekar. 13.30: Hírek. 14.40: Ének zongorakísérettel. 15.40: Hírek. 17.15: Mésék. 17.45: Hírek, előadás. 18.45: Cigányzene, rádiózene. Zongoraverseny. 22.25: Hírek, hangfelvétel. 23.20: Dalok, Opera ház zenekara. 1.05: Hírek.

BUDAPEST II. 19.30: Cigányzene. 20: Előadás a sakk-ról. Katonazene. 22.05. Hírek, cigányzene.



Kun Máttyás Fia R.T.

Cluj, Calea Marechal Foch 2.

Négy nemzedék évszázados tapasztalatait egyítve, modern technikai berendezéssel és dűsan felszerelt raktárral állunk nagyrabecsült megrendelőink szolgálatára. — Specialisták vagyunk:

acélárukban, látszerészben, borotva-készítésben, orvosi műszerek javításában.

I-a alpakka évcszközök leltűnő olcsó áron.



Sport

Összeállították a csapatokat a Vasárnap) Gloria-Victoria mérkőzésre

(CLUJ.) A vasárnapi Gloria-Victoria mérkőzésre összeállították a csapatokat a következőképpen:

Gloria. Theimler, Varjassy — Volentir, Weichelt — Dobra — Lupas, Igna — Rohan — Fritz — Körösladányi — Mercea.

Victoria. Munteanu II., Strajă — Felecan I., Páll — Muntean I. — Nistor, Cornea — Pop III. — Cociuban II. — Felecan II. — Căpusan.

A Victoria összeállítása talán most a legelősebb és így — ha megismétli az U elleni játékát — legyőzheti a Gloriat

annak ellenére, hogy a papirforma az aradi csapat győzelme mellett szól.

A mérkőzést vasárnap délután 2 órára tüzték ki és azt dr. Morar Teofil fogja vezetni.

Délelőtt 10 órákor Industria Sármei-CAC Cligamérkőzés lesz a sporttelepen. A vidéki csapat néhány meglepő győzele mével tett bizonyosságot kiválóságáról és így a CAC-nak ezuttal még nehezebb dolga lesz, mint előző mérkőzésein. A kitűnő sportot ígérő mérkőzést Mesarosiu Cornel vezeti.

UJBÓL MEGÁLLAPÍTOTTÁK A CLUJI LABDARUGÓCSAPATOK EDZŐNAPJAIT

(CLUJ.) A pályabizottság a CAC és CFR kérésére a sporttelepi pályák edző napjait újból megállapította a következőképpen:

Nagypálya. Kedd: Victoria, szerda: U, csütörtök: Victoria-CAC, péntek: U-CFR.

Kispálya I. Kedd: CAC-UEC, szerda: CFR-Avram Jancu, csütörtök: Hagibor-Napoca, péntek: Unirea-CSMC.

Kispálya II. Kedd: Napoca-Hagibor, szerda: Unirea-CSMC, csütörtök: Turnatoria-UEC, péntek: Reuniunea-Avram Jancu.

AMERIKA-EURÓPA ÖKÖLVIVÓ MÉR

KÖZÉSEKET RENDSZERESITENEK

(NEWYORK.) Európa ökölvívó csapatainak vezetősége a jövő év május 26-ikára Newyorkba Amerika-Európa válogatott ökölvívómérkőzést kötött le, mely bevezetője lesz a rendszeres világ részek közti mérkőzéseknek. Az amerikai szövetség ugyanis elvileg már hozzájárult ahhoz, hogy egyelőre kétvéteként felváltva Európában és Amerikában világversenyek közötti mérkőzéseket tartsanak, melyeken az európai csapatban csak Európa-bajnok versenyzők szerepelhetnek. A CSMC szombaton este 9 órai kezdettel rendezi meg nagyszabású sportbálját az Építőmunkás Otthon összes helyiségeiben (Str. Văii 7. sz.) Szépség verseny, világposta, konfetti és szörpentin csata, kitűnő cigányzene és büffő fogják a munkások bálját nagysikerűvé avatni, melynek jövedelmét a CSMC szertáralapja javára fordítják.

AZ ANGOL-MAGYAR válogatottak mérkőzése előtt két trialtervez Dietz Károly dr. szövetségi kapitány. Az egyiket a november 13-iki Páris-Budapest városközi mérkőzés előtti szerdán tartja meg a kapitány, a másikat pedig november 25-én, két nappal a válogatott csapatnak Londonba való elutazása előtt.

KABOS ENDRE, a kardvívás olimpiai bajnokja olimpiai törgyfa csemetgétjé szülővármegyéje, a Magyarországon levő Berettyóújfalun november 5-én fogja ünnepélyes keretek között elűtetni. Eb-

ből az alkalmából a Bihari Tenisz és Vivó Klub elnöksége vitéz Nadányi János alispánnal az élén magas színvonalú vívóakadémiát rendez, amelyen Kabos Endre és az ugyancsak Bihar várme gyei családi összeköttetésekkel rendelkező Rajczy Rasztoovich Imre dr., a kardvívó olimpiai bajnokcsapat tagja bemutató vívást tart.

A HOLLAND NIDA SENFF, a berlini olimpiai hölgyhátúszás győztese vasárnap Düsseldorfban 1 perc 13,6 másodpercre javította meg a 100 méteres hátúszás világrekordját, ami olyan kiváló eredmény, hogy a kontinensen csak igen kevés férfiversenyző uszik annál jobb időt.

A LABDARUGÓ KAROLY-KLPA döntőjét tavaszra halasztották. A döntőben, mint ismeretes, a nyugati és déli ligák válogatott csapatai állanak, melyek döntő küzdelmüket tavaszkor, a május 9-iki, Csehszlovákia elleni mérkőzésre való tekintettel válogató jelleggel fogják lejátszani.

DR. GHITA BERARIUT alelnökévé választotta a CAO vezetősége. A kiváló sportember, aki nagy népszerűségnek örvend Oradean, hosszú éveik nagy szerepet töltött be Clujban az Universitatea vezetőségében is, akiben most a CAO értékes sportvezért nyert.

A PECHES PIKI KRÖNER. A vasárnapi Victoria-U mérkőzés bíróját, Piki Kronert Bucurestbeniben kellemetlen meglepetés érte. Hazaérkezésekor ugyanis azt vette észre, hogy utcákban „megoperálták”. Egy zsebmetsző kivágta pénz tárcáját, melyben a cluji bírój is benne volt. Mit tehetett egyebet — a rendőrségnek jelentette az esetet...

Teke-sport

A MATADOR tekezőszövetség vezető sége ismételtén felkéri a társaság összes volt férfi és hölgyjátékosokat, hogy vegyenek részt a Matador 15 éves jubileumi versenyén, melyeken a hátralevő mérkőzések november 1-én, november 8-ikán és 15-ikén játszó le a Kovács pályán. (Str. Kogălniceanu 7. sz.)

SPERANTA-SOLID barátságos mérkőzés lesz november 3-án este 9 órai kezdettel.

Munkás-Mozgó

Pénteken 2, 6 és 9. — Szombaton október 31. bál miatt nincs előadás

Kaland a bécsi udvarban

Zenei operett. Fősz.: Nagy Kató és Victor de Kowa

VÉSZJEL

Az idei évad szenzációja. Főszerepekben Richard Barthelmess

tel a Nagy Ferenc-pályán. ORADEA. A városi bajnoksáért megindult mérkőzéseit során a Matador első győzelmét a Felix ellen aratta 210—177 arányban.

Társaság

() REFORMÁCIÓI EMLÉKÜNNEPÉLY A BELVÁROSI REFORMATUS TEMPLOMBAN. Folyó hó 31-én, szombaton délelőtt 10 órai kezdettel reformációi emlékünnepély lesz a belvárosi templomban a következő műsorral: 152. ének 1—2. versek Bibliát magyaráz és imádkozik László Dezső vallásánár. Gluck: Zsoltár éneklő a ref. leánygimnázium énekkara, vezényel S. Czeglédy Emma. A régi harfa c. verset szavalja Budean Anna IV. o. t., Reformációi beszédet mond Gödri Anna VIII. o. t., Reményik Sándor: Egy eszme elindul c. versét szavalja Cseh Zsigmond VII. o. t. Térj magadhoz drága Sion, éneklő a fiugimnázium énekkara, vezényel Benedek Kálmán. Bárd András: Jób c. versét szavalja Fene sán Ilona III. o. t. 178. ének 1—2. versét éneklő a gyülekezet.

() A POÉL CHARÉDI SZERVEZET Páris-ucca 47., péntek este 8 órákor Oneg-Sabbátot rendez, melyre ugy a t. tagokat, ment a testvérszervezeteket és vendégeket ezuton is tisztelettel meghívja a vezetőség

RÉSZLEG ÁLLAPOTBAN LOPOTT EGY MUNKÁS

(CLUJ.) Vig Ferenc Marechal Foch 106. szám alatt lakó kertész bejelentette a III. kerületi rendőrségen, hogy az éjszaka folyamán ismeretlen tettes elopta a Piata Mihai Viteazul téren állomásozó szekerekől 1500 lej értékű zöldségárúját, amit eladásra vitt. A bevezetett nyomozás során elfogták a tolvajt Deák András Mine. rilor ucca 33. szám alatt lakó munkásember személyében, aki kihallgatása alkalmával azt vallotta, hogy részleg állapotban követte el tettét. Az eljárás folyik.

— Megjelent a „Gazda”. Az EGE megbízásából — a Teleki Ádám gr. — által szerkesztett „Gazda” c. havi folyóirat novemberi nivós száma most jelent meg. Mint mindig, ezuttal is a „Gazda” hasznos szakirányításokkal látja el a gazdátársadalmat. Kiváló szakírók a legtöbb hasznos biztosító modern gazdálkodás irányelveit fektetik le cikkeikben. A növénytermesztés, állattenyésztés, gyümölcsstermesztés, szőlészet, borászat kérdése mind-mind modern megvilágításban áll a „Gazda” című folyóirat olvasótáborá előtt. A „Gazda” külön foglalkozik az erőket megsokszorozó „Szövetkezés” nagy gondolatával, amely rendíthetetlen egységbe kovácsolja össze a falu és a város népét. A nívós szaklap mindenkben utat mutat a gazdátársadalom napi problémáit illetőleg. A magyar gazda már rég tudja, hogy a „Gazda” folyóirat olvasása a gazdaság előmenetelét és hasznát jelenti.

DAVILA SZINHAZ

Ma és vasárnapot kivéve mindennap

CSODAHAJÓ

Egész napos milliójú operett-revü ujdonság!
Káprázatos kiállítás! Pazar táncok!
Kifűnő rendezés! Elsőrangú szereposztás!

Miért gyilkolta meg édesanyját Hermann Jánosné?

**Az oradeai anyagyilkos fiatalasszony megdöbbentő vallomása
A fiatal démon és őrizetbe vett férje cinikus egykedvűséggel
mondják el a bűntényt**

(ORADEA.) Az utóbbi évek legkegyetlenebb módon elkövetett anyagyilkosságról számoltunk be olvasóinknak lapunk hasábjain. A gyilkosság lefolyását az anyagyilkos Hermann Jánosné drámai vallomása szörnyű módon világítja meg a tett indokaival és körülményeivel együtt. Munkatársunk most az alábbi helyszíni riportban számol be az egész várost izgalomban tartó gyilkosság részleteiről.

A C. Victoriei 76. szám alatti ház a város külső negyedében van. Zuhogó esőben áll meg autójuk a földszintes ház előtt, ahol a szörnyű bűntény történt. Cherebetiu komisszár, a büntügyi osztály kiváló főnöke, a főügyész, több detektív és rendőr és a sajtó képviselői szállanak ki a helyszínre, hogy a helyszínen megejtsék a szükséges szemlét, illetve a legszélesebb körű kihallgatásokat.

BESZÉL AZ ANYAGYILKOS

Hermann Jánosné 21 éves vőzsa, fekete haja, égő feketeszemű asszony, kint áll a proletár-lakás tornácán az oszlopnak nekidülve, beszélni kezd. Nem tudja az ember, hogy mit tartson fölé, sajnálja, vagy borzalommal nézzen rá. Megdöbbentő módon cinikus és olyan nyugodt, mintha csak nézője és nem szörnyű főszereplője lenne ennek a borzalmasan kegyetlen drámanak. Körmei vérvörösre lakkozva. Mi előtt beszélni kezd, zsebéből cigarettát vesz elő, nyugodtan rágyújt, néhányszor mellre szivja a füstöt, aztán beszélni kezd. Semmi megbánást nem mutat. Az ember szinte azt hiszi, hogy egy ponyvaregény vértörő meséjét adja elő.

A RÉMDRÁMA

Ime a rémdráma a gyilkos asszony előadásában.

— Apám Valea lui Mihailon volt asutas. Elhagyta édesanyját, mert ivott. Tizennégy éve állandóan iszik. Valea lui Mihailon van még két bátyám, egyik lakatos, a másik asztalos. Azonkívül ott él a hugom, aki egy asztalosnak a menyasszonya. Testvéreim sohasem szeretnék édesanyját. A férjemet maídnem három éve, hogy megesküdtünk. Nem szerelemből mentem hozzá, de el kellett mennem hazulról, mert nem bírtam idezekkel. Férjhez mentem. Talav májusban költöztünk be Oradea. Az uram a Katz-sütőben kapott állást. Én meg varrtam. Anyám mi tartottuk, mert részegsége miatt egyik testvérem sem akarta

magához venni. Azonban ő nem akart megjavulni. Itt is ivott. Minden pénzt, ami a kezébe került, a Glück korcsmába hordott. Miatta férjemet napirenden voltak a veszedelmek, nagyon sokszor meg is vert az uram, mert mindig édesanyját védtem. Sőt még anyámat is megverte. Tegnap reggel aztán láttam, hogy betelt a pohár. Anyám négyszer rugott be a korcsmában. Utoljára az asztalterítőt is el akarta vinni, hogy annak az árából is igyék. Ez úgy fél kilenc órakor történt. Aznap megitta a tejesnek és fűszeresnek járó pénzt is. Mikor láttam, hogy az asztalterítőt is el akarja vinni, azt mondtam:

— Nem anyám, most már végzünk. Eleget nyomorítottad az életem. Elmentem a korcsmába, vettem egy liter bort, hazajöttem, bevittem a szobába, befüggönyöztem az ablakot, bezártam az ajtót. — Na igyál, tettem eléje a bort. Megitta majd nem az egész litert. Én is ittam egy keveset. Mikor láttam, hogy teljesen részeg lefektettem az ágyra. Az asztalterítőtől spárgát vettem elő, jó szorosan összekötöttem a lábát, kezét, meg sem tudott moccanni, erre aztán egy spárgából hurkot készítettem és a nyakába vetve addig húztam, amíg láttam, hogy meghal. Utána kimentem az utcára, 11 órakor pedig elfogott a rendőrség. — Ezt vallotta Herman Jánosné. Bestia, vagy sorsüldözött? Egyikre sem lehet teljes biztonsággal válaszolni.

MIT ÁLLAPÍTOTT MEG A RENDŐRSÉG?

A rendőrségi jegyzőkönyv tény megállapítása egyezik az asszony vallomásával. Kihallgatják Herman

Jánost is. Ennek az embernek szintén vashálóból vannak az idegei. Miközben a bizottság a másik szobában, ahol a halott öregasszony fekszik, szemlét tart, ő nyugodtan eszik egy tányérból, mintha nem is nála történt volna a borzalmas gyilkosság. Különös egy házaspár. Olyan nyugodt mind a kettő, hogy az már szinte gyanús. A pékségédnek láthatóan tetszik a közérdeklődés. Az udvar tele van kíváncsiakkal. Hiába, a tömeg szereti a véres szenzációt. Különben Hermann János a következőket vallja:

— Este 11 óra tájban jöttem haza. Az ajtót zárva találtam. Kinyitottam és bementem a szobába. Az asztalon égett a petróleumlámpa, anyósom az ágyban feküdt. Egy vörös ronggyal letakarva. Azt hittem alszik. Mikor láttam, hogy feleségem nincs otthon, keresésére indultam. Az utcán rátaláltam. Ott elmondotta, hogy mit csinált. Hazarohantam, ott hagyva az asszonyt az utcán. Mikor lerántottam anyósomról a takarót, elborzadva láttam, hogy keze lába össze van kötve s nyakában pedig egy hurok. Az öregasszony hirtelen teljesen meztelenül feküdt az ágyon. Azonnal a rendőrségre rohantam és megdöbbenve adtam elő mi történt. Majd elmondotta, hogy feleségét a rendőrség egy kapumélyedésben fogta el. Egyáltalán nem ellenkezett, mindent bevallott. Arra a kérdésre, hogy miért tette — feleségétől azt a választ kapta: „Mert szerettem anyámat, egyedül csak én szerettem, jobb nekí, hogy meghalt.”

A DÉMON

A legszörnyűbb cinikusságra vall az a tény, hogy az elvetemült fiatal asszony, aki kimondottan szép nő,



**POMPÁS,
DIVATOS
LILÁT FEST**

miután szörnyű tettet elkövette, nyugodtan kifestette magát és kiment az utcára sétálni egy férfimerősevel. Különben mindig fekete ruhában járt.

Herman tagadja, hogy feleségét verte volna. Az pedig határozottan állítja, hogy azért gyilkolta meg anyját, mert a meggyilkoltak és neki pokol volt az életük.

Amíg az ember végighallgatja ezt a fiatal gyereklaszonyt, amint nyugodtan beszél tetteről, az a benyomása támad, hogy nem normális, vagy talán olyan végtelenül romlott a lelke, hogy semmi megbánást nem tud tanúsítani. Egyelőre még semmi bizonyosat nem lehet tudni. Talán orvosai vizsgálat eldönti, hogy örült-e vagy kegyetlen bestiális ösztön gyilkos. Egyébként egzaltáltságára vall, hogy néhány hónappal ezelőtt öngyilkos akart lenni. Talán jobb is lett volna, ha akkor meghal, most szörnyű tette után a fegyház örökös élőhalottja lesz.

LEJÁTSZÓDOTT A DRÁMA ELSŐ FELVONÁSA

A főügyész és Cherebetiu büntügyi osztályfőnök befejezték a helyszíni szemlét, elrendelik a holttest felboncolását. A szörnyű gyilkosság első felvonása lejátsszódott, azonban egyes részleteket még tisztázni kell. Vajjon egyedül követte el a gyilkosságot, vajjon nem sugalmazta-e valaki? A gyilkos nő által felhozott indokok nem elég erősek. Vajjon a férje miért olyan nyugodt? Őt nem érinti mélyebben a felesége borzalmas anyagyilkossága? Egyébként az asszonyt letartóztatták, férjét pedig őrizetbe vették.

Érdekes különben, hogy a szomszédok, habár este fél 10 órakor történt a gyilkosság, semmit sem hallottak. A bűnténynek azonban valószínűleg még szenzációs folytatásai lesznek.

(Argus.)

— Titulescu Luganóban tovább kezelte magát. A Havas jelenti Bernből, hogy Titulescu tegnap Luganóba érkezett és ott folytatja gyógykezelését.

— A francia érseki kar pásztorlevele. Párisból jelenti a Havas: A francia érseki kar pásztorlevelet intézett az ország katolikusaihoz, melyben felszólítja őket arra, hogy akadályozzák meg a hittől való eltávolodást és őrizték meg a hagyományokat. Akadályozzanak meg tehát minden olyan kísérletet, amely az ország elbolsevizálásához vezet.

Teljesen újjászervezve ismét megjelenik a gerinces, komoly és nívós

SZABAD SZÓ!

Politikai, társadalmi, irodalmi, művészeti, közgazdasági és sport-riportlap

Kapható minden trafikban és lapárusítónál

36 oldal 5 lej

OLVASSA TERJESSZE!

AUTÓBUSZ MENETREND Cluj--Oradea--Salonta-- Arad--Timisoara között

Clujról indul:

Cluj—Timisoara reggel 6. d. u. 13-kor
Cluj—Oradea délután 17 órakor.

Clujra érkezik:

Timisoara—Cluj d. u. 15 és 19.30.
Oradea—Cluj d. e. 10.

Diteldij szimpla refour

Cluj—Timisoara 320 600
Cluj—Arad 260 302
Cluj—Oradea 171 282

Kényelmes új kocsik.

Felvilágosítás az autóbusszállomáson.

TELEFON: 155.

Apróhirdetések

LEVELEZÉS

ARANYÉRT LEGTÖBBET FIZETEK.
ROSNER ORAS, EKSZERÉSZ CLUJ. RE-
GELE FERDINAND 114. TAKAREKOS-
SÁGI KÖNYVECSKÉRE KISZOLGÁLOK.
(f 980)

Apróhirdetést LAPUNK RÉSZÉRE felad-
hat A VÁROS KÖZPONTJÁBAN 18. NOVA KÖL-
CSÖNKÖNYVTÁR, Strada Memorandului
No. 16.

IDŐS uriember ismeretséget keresem,
aki szerényen támogatna egy fiatal urinót.
Leveleket „Molett” jelíggel a kiadóhiva-
talba kérek. (6464)

INTELLIGENS, jómegjelenésű fiatal em-
ber keresi lakással rendelkező urinót disz-
krét barátságát. „Hátha” jelíggel. (419)

„CSARDÁS” jelíggel. Csütörtökön
nem mehettem, szombaton fél 7 órakor a
jelzett helyen leszek. (P 1584)

„SZÉP ŐSZ”. Lvl vam, kérem sürgősen
átvenni „Tul őszi” jelíggel. (6552)

ERNYŐK, javítások, áthuzások olcsón
Ernyőüzemnél, Reg. Ferdinand 21. udvar-
ban. (6542)

URAIM! Keresek valakit, aki hozzá se-
git anyagi helyzetünk kialakulásához köl-
csönrel, amit férjem állása, fizetése biz-
tosít. Dupla kamattal „Keresd az asz-
zonyt” jelíggel. (6549)

KEDVES hölgyeim! Nyugdíjas címre
küldött névtelen levelekre nem válaszolha-
tok. Nyugdíjas. (6561)

ADÁS-VÉTEL

FRAKK és szmoking öltönyöket kölcsön
ad Radics, Reg. Ferdinand 22. (f 1464)

MEGVÉTELRE keresünk különböző per-
zsaszőnyegeket, írógépet, íróasztalt, író-
szekrényt, könyvszekrényt, antik butort
és használt ruhákat. Hívásra házhoz jö-
vünk. Balcan bazar, Iuliu Maniu 6. (f 1450)

Kézpénzért!

és heti 50 lej részlettel, a re-
péti és rendeltetésre készí-
tett saját üzemi munkák el-
adottól és terülpékei

ARCO cipőkereske-
delmi vállalat
CLUJ, Str. Dubălarilor 13

ELADÓ teljesen új téli kabátok, felöl-
tök, öltönyök, térdnadrágok olcsón Radics-
nál, Reg. Ferdinand 22. (f 1465)

SZEKRÉNYEK, ágyak, asztalok, székek;
szalonok nagyon olcsón eladó. Fabrica de
Spirt 7. (f 1435)

SZOBA-ASZTAL, disznóölő szerszám-
készlet géppel együtt, egy fekete felöltő
eladó. Tóthné, Reg. Ferdinand 87. (6268)

ELADÓ 2 darab öntött vasúst, 1 darab
200, egy darab 100 literesek gőzfőzővel,
igen erősek. Str. Gen. Poetas 28. Tóthnál.
(6412)

ELADÓ fekete tölgy ebédlő. Str. Cante-
mir 2. Megtekinthető déli 1-3 közt. (f 1477)

ELADÓ ház vendéglővel. Áll söntés, bil-
liárdszoba, tüncterem, téli, nyári tekapa-
lya, 64 m. betonpince. Értekezni: Str.
Crisan 35. (f 1479)

Kitűnő
édes **MUST** 15 Lej
Str. Bob No. 4.

KÉT erős munkaasztal eladó. Takács,
Ardelean 1-a. (P 1560)

EGYENÁRAMU dinamót 2-3 kilowattig
110 Voltos keresek megvételre, Marosán,
Str. Goldis 24. Cluj. (6470)

SZÖVET, flanel, vászon, Damaszt ma-
radék gyári áron kapható Maloasa 19. Re-
gai mögött. Sámuel. (6461)

TRAFIKBERENDEZÉS azonnal eladó.
Reg. Ferdinand 77. Értekezni a kenyérüz-
letbe. (6507)

SZÉP HÁLÓ, konyha berendezés és
egyéb apróságok azonnal eladók. Str. Pa-
ris 16. (6506)

TISZTA faj hatalmas farkas-kutyát ke-
resek. Cim a kiadóban. (6501)

RÁDIO 600Watt antennával és asztallal
együtt 2800 lejért sürgősen elutazás miatt
eladó. Vidékre is használható. Iuliu Maniu
28. (6515)

ELADÓ jóljövődélmező családi ház 7 he-
lyiséggel és nagy kerttel jutányos áron.
Pop, Piata Carolina 3. (f 1443)

UJ keményfaháló eladó. Petru Rares 10.
(P 1577)

Figyelje kirakati árainkat, hol
gyönyörű szép

menyasszonyi és név-
nap ajándékok 50 — 75 — 99

árban kaphatók

KEREKES.S.A.

porcelláncsarnokban Str. Reg.
Ferdinand No. 14.

ELADÓ évi harmincezer jövedelmező
ház nagy telekkel kettőszázézerért. Ebből
60.000 bankteher. Értekezni Dorobantilor
43. sz. (6394)

ELADÓ egy kisebb oszlop vaskályba
kocsz és kőszén tüzelésre, egy 6 személyes
asztal, 2 nagy elaj tájkép. Megnézhető
2-4 közt. P. Unirii 26. I. emelet, ajtó 3.
(6444)

SÜRGŐSEN és olcsón eladó 3 szobás te-
lek gyümölcsösrel. Str. Smărdan 21. Vis a-
vis Restaurant Bulgaria. (5527)

SZÉP ágyterítőt, ágyszőnyeget, csillárt ke-
resek megvételre. Címeket „Olcsó” jelíggel
re. (6552)

AZONNAL átadó-eladó Clujon, belváros-
ban modernül berendezett, jól bevezetett,
komplett felszerelésű cukrászda, esetleg
más szakmájú üzlet részére is. Értekezni:
Agimex Cluj, P. Unirii 3. Telefon 2-29.
(f 1488)

CSALÁDI házat keresek 250-300 ezer
lejig a BELVÁROSBAN. Címeket kérek
Stroescu 2., Izsákhöz. (6522)

ELADÓ 1070 cséplő 35.000, vagy cseré-
lem 900 al. Közveitől díjazok. Ijjes, Aghi-
res, jud. Cluj. (6510)

MODERN mély gyermekkoszt keresek
megvételre. Címeket: „Gyermekek”
jelíggel. (6518)

200-300 HOLDAS földterület Clujtől
nem messze, főútvonalon kastélynál, vagy
nagyobb udvarházzal megvételre keres-
tek. Ajánlatok leírásával dr. Polcz Radó
ügyvédi irodájában Cluj, Str. Memoranduli
26. küldendők. (6552)

JÓKARBAN levő súlyosztó varrógép el-
adó. Str. Codru Drăgăsan 10. Iris-telep.
(6430)

ELADÓ 931 TIPUSU CSUKOTT FORD
30.000 LEJÉRT. BOTARGARAZS, TUR-
DA. (P 1578)

2 SZOBABÓL álló házastelek eladó.
Dambul-Rotund 24. Ért. Str. Banatului
80-a. (6557)

ÁLLAST KERES

PERFEKT román fiatal okleveles tanító-
nő gyermekek mellé állást keres. Vidékre
is. Cim: Keszei könyvkereskedés Cluj.
(6416)

INTELLIGENS leány, kinek gyakorlata
van az elárusításban, bármilyen üzletbe el-
menne szerény fizetésért. Cim: Str. Duca
2. Katona kenyérüzlet. (6479)

URICALADHOZ ajánlkozok természet-
beni ellátásért, némi fizetésért 21 éves
szolid leány, főzésben, takarításban, mo-
sásban, gyermekápolásban segítkezik. Cim
a kiadóban. (6524)

ÁLLAST KAPHAT

UJSÁGARUST vidékre keresek. Koszt,
lakás, fűtés, világítás és 300-350 lej fix.
Cim a kiadóban. (6079)

PERFEKT mindenestől szakácsnőt keresek
november 1-re. Jelentkezni: Dr. Zolog, Str.
Pasteur 6. (6405)

FIATAL kiszolgáló segédet, perfekt ro-
mánt azonnali belépésre felvesz Kerekés
porcelláncsarnok, Cluj. (6429)

FŐZNI tudó mindenestől felveszek jó bi-
zonyítvánnyal. Mărăsești 20. Fűszerüzlet.
(6529)

BEJÁRÓNÓT keresek azonnaira. Strada
Florilor 13. (6533)

PERFEKT kiszolgáló leány felvétetik.
Jelentkezni Str. Corches 2. Iorga sarok.
(P 1585)

HÁZMESTERT keresek új házhoz, köz-
ponti fűtés kezeléshez. Adunk lakást, fű-
tést, világítást, fixumot. Nyugalmazott
fűtők, gépészek előnyben. Jelentkezni Str.
Sincal 8. (P 1581)

PERZSASZÓVÓ LÁNYT keresek. Treca-
toare ucca 1. (f 1490)

EGY jó butor asztalos segéd felvétetik.
Reg. Ferdinand 48. (6554)

MINDENEST, komoly, megbízható min-
den házimunkára kis családhoz azonnaira
felvétetik. Iuliu Maniu 1. I. 1. ajtó. (6540)

EGY bejárónő kerestetik. Str. Londrei
38. Jelentkezés d. u. 2-3-ig. (6543)

ROMANUL beszélő, konyhában jártas
kiszolgáló kisasszonyt, vagy asszonyt
felvesz „Bodega”, Str. Regina Maria No.
12. (6546)

KIFUTÓ fiu felvétetik „Meteor” írógép
vállalat, Str. Regina Maria 23. (6547)

KÜLÖNFÉLEK

GYERTYANFAT, BÜKKFAT

tűzfabogot legolcsóbban Regina Maria 1.
Regele Ferdinand 20 Trafikokban rendel-
hető. (6505)

TÖLTÖTOLLAT eredeti alkatrészzel
szakszerűen megjavítja, vagy újra átse-
réli jutányos ár mellett FINKLER AN-
TAL írógép-szaküzlete CLUJ, STR. RE-
GINA MARIA 9. (f 1280)

BLANARIA PARISIANA! Szőrmét legju-
tányosabban adunk. Alakítást, javítást vl-
lalunk. Str. Memorandului 6. udvarban.
(6166)

MÁRTONFFY szücs R. T.

Reg. Ferd. 3. I. emelet, balra helyezte
szőrméüzletét. Ezúton értesíti kedves vevő-
közönségét, hogy szőrmé szükségletét ez-
alatt a cím alatt szerezze be, mivel egy a
kész szőrméáru, mint az átalakítások és
javítások a legolcsóbban szerezhetők le.
(6444)

KERTESZ vállalkozás gyümölcsfák ültetését
takarítását, permetezését, rózsafák eltevő-
sét, angolkárokat, díszbokrak eladó
teljes garancia mellett. „Pontos” jelíggel
kiadóban. (f 1485)

BÉRBE VESZÉK bármilyen nagy gyü-
mölcsöst közelben egy szobával. „Kertész”
jelíggel kiadóban. (f 1487)

SZABASZATI szakrajz tanítása az Elit
szalonban. Memorandului 5. szám, az ud-
varban. (P 1574)

CZAGA LAJOS lakatos készít új üzleti
vasredőnyöket, napellenzőket, vállalko-
zásokat, valamint autógénhegesztéseket
ideken is jutányos árban. Cluj, Strada
Dacia 7. (f 1441)

DR. TAUBER Farkas ügyvédi irodáját
a Str. Berde 2. szám (I. em. ajtó 8.) alá
helyezte át. (6449)

KÁLYHÁSMESTER vállalkozás bármilyen
kályhák, vagy kemencék fel, vagy átraká-
sát, javítását jutányos áron. Spaller Ká-
roly Str. Delavrancea 2. (Andrei Muresan
autóbusz megállónál.) (5901)

TUDOMÁSARA hozom a nagyérdemű
közönségnek, hogy a Regele Ferdinand 30.
szám alatti férfi divat szabóságomat áthel-
lyeztem Regele Ferdinand 10. szám alá,
ahol bel- és külföldi szöveteimből a legju-
tányosabban vállalkozok a legutolsó divat szer-
int. BORKABATOKAT méret után készí-
tek egyben festés és javításokat garanciá-
val vállalkozok. Továbbra is szíves pártfogást
kér Bergfeld I. férfi divatszabó. (6556)

BORKABATOKAT szakszerűen készít,
javít és fest garancia mellett a legolcsó-
bban Bergfeld, Reg. Ferdinand No. 10.
(6451)

FIGYELEM! Női és férfi fodrász szalo-
nomat megnyitottam a következő redukált
árak mellett: tartósság vasdololás 15.
vazdololás 20, manikűr 12, fejmosás 15,
modern hajfestés minden létező színárny-
latban 200 lej, borotválás 6, hajvágás 12.
Orioid Ida, Reg. Ferdinand 19., udvarban.
(f 1489)

GYÁSZMÉCSÉS száz napig világít liter
petróleummal 12 lej. Női és férfi kerék
pár. Zeiler bádogos ócskapiac elején.
(6559)

KÁPOSZTAVÁGÁST vállalkozok géppel
házhoz megyünk. Str. Filipescu 7., papia-
szalon. (6536)

SZOMBAT este flekken- és vargabéles
estét rendez EGYED VENDÉGLŐS, mely-
re tisztelt ismerőseinket és vendégeket szí-
vesen látunk. Jó cigányzene. Envedi fajbo-
rok és szolid árak. Táncos egybekötve.
(6541)

LAKÁST KERES

EGYETEMISTA keres teljes ellátást uri-
családnál, külön szobával, írásbeli ajánla-
tokat „Árubörze” jelíggel. (f 1491)

KIADÓ LAKÁS

KIADÓ központ szívében igen szép, bank
nak, vagy nagyvállalatnak irodahelyiség és
3 szobás, konyha, fürdőszoba lakás no-
vember 1-re. Cim a kiadóban. (5922)

KIADÓ egy szoba, speiz, vízkagylóval
csendes, állandó lakónak. Iorga 21. Lehet
békítőzni. (f 1472)

KIADÓ garage esetleg raktárnak, mű-
helynek. Jacobi ügyvédnél, Baba Novac 9a.
(6421)

FÖLDSZIN : uccai 2 szoba, előszo-
ba, konyha kiadó. Avram Iancu 18.
(P 1559)

ISTALLÓ kiadó 12 darab tehén, vagy 10
elhelyezésére. Calea Marechal Foch 135
sz. alatt. (P 155)

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba ki-
adó. O. Goga 11. szám alatt, földszint.
(P 155)

MODERN garson lakás kiadó novem-
ber 1-re, I. G. Duca 3. (6434)

KÜLÖNBEJÁRATU elegánsan buto-
rozott szoba fürdőszoba használatra központ-
ban házaspárnak, vagy két urileánynak,
esetleg teljes ellátással kiadó. Cim a ki-
adóban. (6459)

ELEGÁNSAN butorozott szoba különbe-
járattal, esetleg ellátással belvárosban ki-
adó. Cim a kiadóban. (6459)

KIADÓ november 1-re üzemeltetési és
külön pince. Piata Mihail Viteazul 30. Uj
házban. (6502)

KERTESZ házban 2 szoba, konyha, speiz,
mellékhelyiségekkel azonnal kiadó. Bra-
tianu 45. Kombos. (f 1485)

UJ ház külön telken 3 szoba mellékhel-
yiségek, szép udvar. Uj villanegyedben
nov. 1-re 1500 lejért kiadó. Értekezni:
Reg. Ferdinand 34. II. 18. (6496)

BARITHU 7. alatt kiadó 2 és 3 szobás
komfortos lakások és 1 különbejárattal üres
szoba. (P 1549)

KIADÓ azonnal igen előnyös feltételek
mellett egy szép lakás, 3 szoba, konyha,
előszoba, hall, fürdőszoba és erkély. Megte-
kinthető bármely órában Str. Saguna 3. sz.
(6475)

KIADÓ két szoba, konyha, előszoba mel-
lékhelyiségek november 1-re. Regele Fer-
dinand 69. Klein. (6523)

2 SZOBA, fürdőszoba azonnal kiadó. Av-
ram Jancu 16. (6525)

FANTANELE 55. (Grigorescu negyed)
három szoba, konyha viz villany stb.
azonnal kiadó. Str. Babes 13. (P 1580)

KIADÓ szép világos szuterin lakás,
nagy szoba, előszoba, kamara és kizet.
Központi fűtés, hideg, meleg víz a lakás-
ban. Értekezni Str. Sincal 8. (P 1582)

KIADÓ 1 szoba konyha, fürdő komfo-
rtos, 1 szoba konyha, éléskamra. Reg. Ca-
pol II. 31. (P 1579)

ÖZVEGY uriaszony lakótársat keres
Str. Memorandului 14. Halmosné. (6553)

BELVÁROSI különbejárattal üres szoba
kiadó. „800” jelíggel. (6554)

KIADÓ szoba, konyha, Str. Zorilor 7.
(6544)

KÜLÖN nagy telken kettő szoba, kony-
ha, mellékhelyiségekkel egyezkedésszerű-
en kiadó. Dorobantilor 43. (6541)

BELVÁROSBAN tiszta szobát adnék ke-
vés pénzért inkább házimunka ellenében.
Reg. Ferdinand 37. Bodega. (6559)

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba
egy, vagy 2 személynek központban kiadó
ellátással is. Reg. Ferdinand 37. Bodega.
(6560)

NAGYFONTOSSÁGU MINISZTER KÖZI ÉRTEKEZLET VOLT DJUVARA LAKÁSÁN

(BUCURESTI.) Tegnap Djuvara
igazságügyminiszter lakásán minisz-
terközi értekezlet volt, amilyen In-
culet, Iuca, Sassu, Pop Nistor és
Bentoiu miniszterek vettek részt. Ez
alkalommal a miniszteri felelősség-
ről szóló törvényjavaslatot, az új
sajtótörvénytervezetet és a külkeres-
kedelemi rendszer ügyét vitatták
meg. A miniszteri felelősségről szóló
törvényjavaslatot az összes pártve-
zérekhez eljuttatják hozzászólás vé-
gett, a sajtóreformot pedig az új-
ságíró szervezetekhez. Ami a külke-
reskedelmi rendszer kérdéséről, az
utolsó évnegyedre mintegy négy
milliárd lej értékű kiviteli áru áll
rendelkezésre, elsősorban Csehszlo-
váki és Ausztria felé, de szoba jö-
hetnek még Olaszország, Görög-
ország, Törökország, Jugoszlávia, Len-
gyeország, Svédország, Oroszország,
Svájc és Bulgária is. A földművelés-
ügyi miniszteriumot viszont a mező-
gazdasági hitel megszervezésének
kérdése foglalkoztatja.

— Notórius betörőt fogott a IV.
kerületi rendőrség. A IV. kerületi
rendőrség emberei tegnap elfogták
Kacsó Márton Nádásalut 83. szám
alatt lakó régóta körözött notórius
betörőt, aki városunkban több betö-
rést és lopást követett el. Kihallga-
tása folyamatban van.



Felelős szerkesztő és laptulajdonos:
MAYER ANTAL

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA**
kőrforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Cal,
Regele Ferdinand 66., balra.

Telefon: 61.

NAPTAR: Október 31. Szombat.
Róm. Kath. Farkas pk. Prot.
Wolfgang. Gör. Kath. Epimah.

Jóestét!

A KIS NAGYLELKÜ

— Megint haragszol rám?
— Igen és ha nem volnál a leg
jobb barátom férje, már rég szakí-
tottam volna veled...
MIRE JÓ A VAKBÉL?

A híres sebészprofesszor kórházi
működésének 25 éves évfordulóját
ünneplik. Tanítványai, barátai és há-
lás betegek ez alkalomból sok őszinte
szerensekívánattal keresik fel és
valaki megkérdezi tőle:

— Mondja tanár ur — miután már
annyi vakbelet operált, megtudja-e
állapítani, hogy szükség van-e egyál-
talan vakbéltre?

A professzor nevetve válaszolt:
— Mint láthatja, nekem igen.

IDŐJÁRÁSJELENTÉS. A buda-
pesti meteorológiai intézet jelentése:
Csökkenő légnyomás, szél, esők, köd,
esőkkenő hőmérséklet, éjjeli erősebb
lehűlés.

— **Ügyeletes gyógyszerárak.** Ok-
tóber hó 31-étől november 6-áig a
következő gyógyszerárak teljesí-
tek éjjeli szolgálatot: Dr. Hintz, Uni-
ritér; Dr. Halász, Cuza Voda-tér;
Flohr József, Regele Ferdinand ut és
Diana gyógyszerár, Jorga uca.

— **Nem Macsek, hanem Macsai**
István állott bélyeglopásért a tör-
vényszék előtt. A tegnapielőtti szá-
munkban megjelent törvényszéki tu-
dósítással kapcsolatosan közöljük,
hogy nem Macsek, hanem Macsai
István cluji lakos állott bélyeglopás
vádjával a bíróság előtt.

— **KAHÁN MARTCHE** nevű 13 éves
fiúcskát keresünk. Állítólag Goldstein ne-
vezett családnál lakik. Édesapja Paleszti
néből hazatérve, hirt szeretne hallani róla.
Kérjük a nyomravezetőt, fáradjon el Ber-
nátnéhoz Cluj, Str. Gh. Tamas 2. alá, ahol
jutalomban részesül.

— **A KÖZÉPSÜLYU** európai ököl-
vivő bajnokságokon Róth belga bir-
kozó 15 menetes küzdelemben legyőz-
te a német Wittet.

— **Akadémiai istentiszteletek.** A
református teológiai fakultás disz-
termében október 31-én, szombaton
(Reformáció emléknapiján) d. e. 11
órákor ígét hirdet dr. Gönczy Lajos
tehol. professzor. November 1-én,
vasárnap d. e. 11 órákor ígét hirdet
Maksay Albert tehol. professzor.
Október 31-én este 8 órai kezdettel
ugyanott az estéli istentisztelet ke-
reében reformációi ünnepéül lesz a
következő sorrenddel: Liturgiális
részt tartja dr. Nagy Géza tehol.
professzor. Reformáció emlékbeszé-
dét mond Nagy András tehol. pro-
fesszor. Énekel a theol. Fakultás
énekara. Verseiből felolvass Remé-
nyik Sándor. Záró ének. Áldás.

Vasárnap félhétkor: Urilány Negyedtízkor: Éjjeli menedékhely

A közönség köréből tömegesen meg-
nyilvánuló óhajtnak engedve vasár-
nap estére, Mindszentek ünnepének es-
télyére a színház az Éjjeli menedékhely-
túzi ismét műsorára. Gorkij Maxim
nak ez a fenséges darabja olyan mély-
reható és felemelő hatást tett az eddigi
két zsúfolt ház közönségére, hogy vá-
rosszerte egyébről sem beszélnek,
mint az Éjjeli menedékhely előadásá-
ról.

Délután fél hétkor Zilahy Lajos ne-
mes izlésű kitéző vigjátéka az Uri-
lány kerül ismét színre, amely kétség-
kívül legnagyobb siker volt a múlt
szezonz utolsó hónapjában.

Hétszáz dohány-gyári munkás önvédelmi harca a bérek leszállítása ellen

(CLUJ.) Az állami dohánygyár hét-
száz munkása 1934-ben ötéves kollek-
tív szerződést kötött a gyár igazgatóságá-
val, amelynek értelmében a munkás-
ságnak joga van évenként egyszer
bérrevizitót kérni. A munkásság ez év-
ben élt a kollektív szerződésben bizto-
sított jogával és hivatkozva az egyre
fokozódó drágaságra, tízszeres bér
emelést kért. Az igazgatóság csak
részben teljesítette a munkásság kéré-
sét, amennyiben csupán ötszázalékos
fizetésemelést volt hajlandó megadni.
A napokban azután meglepő fordulat
kavarta fel a munkásság amugy is
elkeseredett hangulatát.

A pénzügyminiszter ugyanis, amely-
nek tudvalevőleg hatáskörébe tartoz-
nak a dohánygyárak, új szabályzatot
dolgozott ki a dohánygyárak részére,
amely súlyosan sérti a munkásság ér-
dekeit. Az igazgatóság a törvényes for-
rák megkerülésével 12 munkással
aláíratta a pénzügyminisztérium új
munkarendjét és azt elfogadottnak je-
lentette ki. A pénzügyminisztérium új
szabályzatának lényege az, hogy a

munkások fizetésénél csökkentett alap-
bért állapít meg, amelyhez bizonyos
prémiumok járulnak. Amikor nyugdi-
jazásra kerül sor, csupán az alábbi
irányadó a járandóság megállapítá-
sára.

A dohánygyár munkásai tegnap dél-
után a Vasmunkás-Otthonban elke-
sередett hangú gyűlést tartottak, ame-
lyen úgy határoztak, hogy tiltakozó
emlékiratot intéznek a dohánygyárak
bucuresti vezérigazgatóságának. Az
emlékiratban felhívják a vezérigazga-
tóság figyelmét arra, hogy a pénz-
ügyminisztérium új munkaszabályza-
tát a fennálló törvények és rendelke-
zések megkerülésével kényszerítettek a
munkásságra. A két évvel ezelőtti meg-
kötött kollektív szerződés, amelyet a
munkásságra. A két évvel ezelőtti meg-
jöttével a dohánygyár igazgatósága is
alá írt és amelyet a pénzügyminiszte-
rium is jóváhagyott, ma is érvényben
van. A munkásság elhatározta, hogy a
végsőkéig harcol szerzett jogainak ér-
vényesítése végett.

DARANYI MAGYAR MINISZTER ELNÖK KORMÁNYPROGRAMJA ÉS A SZOCIÁLDEMOKRATAK

(BUDAPEST.) Az új magyar mi-
niszterelnök hivatalának átvétele
után tudvalevőleg a különböző ellen-
zéki pártvezérekkel megbeszélést
folytatott, ismertetve velük kor-
mányzati terveit. A többiek között a
szociáldemokrata párt két parlamen-
ti vezérét, Payer Károlyt és dr.
Györki Imrét is fogadta. Közel 2
óra hosszat folyt a megbeszélés
sek, amelyek után Payer Károly a
hírlapírók előtt a következő nagyon
érdekes kijelentést tette: „A legjobb
benyomásokkal távozom a miniszter-
elnök úrtól. A szociáldemokrata
pártnak minden reménye meg lehet
arra, hogy a Drányi kormány támo-
gatására méltó irányban halad. A mi-
niszterelnök ur érdeklődött a gazda-
sági és munkáskérdések iránt és er-
re vonatkozó ismertetéseinket érté-
kes adatokként jegyezte fel magá-
nak”.

Ez a tény is igazolja, hogy a Da-
rányi-kormány minden vonatkozás-
ban a demokrácia és parlamentáriz-
mus szellemében kíván kormányozni.

— **El nem hervadó virágok meg-
haltjaink sirjára.** Eltávozott kedve-
seink felé néz novemberben tekinte-
tünk. A lét és elmúlás örök problé-
mája különösen megfogja és össze-
szorítja szívünket most, amikor meg-
haltjaink feldiszipált sirja mellett
megálunk. Gyertyával, virággal, sir-
emlékkel szeretnénk magunkat meg-
nyugtítani és mások figyelmét is fel-
hívni arra, hogy az eltávozott emléke-
erősen és fájdalmasan él szívünkben.
De mennyivel többet érne számunk-
ra, ha velük érezhetnénk ezt, ha
nemcsak emléküknél, de értük ma-

gukért is tehetnénk valamit. Pedig
milyen egyszerű és könnyű lesz ez,
ha a katolikus hitvallással hinni
tudjuk a lélek örök életét, azt az örök
életet, amely velük egyszer ismét
egyesít. A helyi kath. misszió tagjai
ezt a hitet akarják erősíteni bennünk
amikor temetők és templomok kapu-
jában felénk nyújtják a kis fehér ke-
resztek. „Hiszük az örök életet”
felirással. A pár lejjel megvett kis
kereszttel jó cselekedetet gyakoro-
lunk, mert mindegyik egyegy darab
meleget adó fa, egy ruhadarab a di-
dergőre, vagy egy ebéd éhező sze-
gények számára, amelyet felaján-
tunk halottaink lelkiüdvéért. Mind-
azon megholtakért, akiknek sirjára
felkerül a kis fehér kereszt, szentmi-
séket mondat a kath. Misszió Szer-
vezet. Az Unirii templomban novem-
ber 2-án, 5-én és 6-án fél 7 órakor
lesz értük a szentmise. Ezeket a kis
kereszteket idegenben pihenő hozzá-
tartozóink sirjára is elküldhetjük,
ha még a héten beszerezzük a Miss-
zió irodájában, Unirii tér 7. sz. alatt.
Igy áldozva meghaltjaink emléké-
nek, talán néhány szál hervadó vi-
rággal, kevesebb lesz sirjukon, de ad-
tunk nekik el nem hervadó virágot,
amellyel hitünk szerint gyászolunk,
mert könnyeink között is megláthat-
juk a gondviselő Istent. Ő tudja
miért szólította ki az életből sokszor
ily korán azt, aki nekünk kedves volt,
és ő fogja megnyugtítani sokszor lá-
zadó lelkiünket.

— **POZSONYBAN LÖTTE AGYON
MAGÁT EGY TARGUMURESI ÜGY-
VÉD.** Pozsonyban tegnap este az egyik
szállodában revolverrel agyonlőtte ma-
gát dr. Hirsch Vilmos targonmuresi
ügyvéd. Hirschet egy Csehszlovákia-
szervezett fürdőakcióval kapcsolato-
san súlyos anyagi veszteségek érték,
ezért követte el megdöbbentő tettét.

Felhívás olvasóinkhoz!

Tisztelettel kérjük összes érdekelt
olvasóinkat, hogy a jövőben a beti
elszámolásra jelentkező lapkiho-
róinknak a teljes összegű követel-
ését szíveskedjenek kifizetni, hogy a
lap kézbesítése és eddigi kellemes
összeköttetésünk körül semmiféle
fennakadás ne merülhessen fel.

A „JÓESTÉT”
KIADÓHIVATALA

HAJSZA

A BRAZILIAI GYÉMÁNT- MEZŐKÖN

Írta: **MÁCNÁSY TIVADAR**

A „Jóestét” eredeti regénye.
(Utánnymódás tílca.)

78.

— Élet? Mit jelent az élet? Sem-
mit. A halál azonban mindent, a
halálban örökre az enyém vagy, az
enyém...

— Mit beszélsz?

— Igen, — folytatta Raoul maga
el meredve, — elviszlek magammal
oda, ahol nincs semmi, csak a béke.
Nincs vér, gyilkosság és tűz, nincs
szenvedély, csak a nyugalom. Nem
hagylak neki téged, ki a legszebb
virága vagy a Manonak. Nem, soha!

— Nyugodj meg kérlek, — esen-
desítette őt a lány megrémülve sza-
vaitól, — nyugodj meg. Tévedsz, ne-
mes szívű emberek ők, nézd megoszt-
ják velem mindenüket. A gyémánt...

— Ah a gyémánt, — vágott köz-
be a férfi — az is az enyém lesz, el-
veszem, ha ezer lakattal zárják el
előlem, akkor is!

Marietta befogta füleit, hogy ne
halljon, lecsukta szemét, hogy ne
lásson semmit. Ugy ült ott mozdul-
atlanul, mialatt a lázában egyre
jobban örjögött a szitkok egész ára-
datát zuditotta reá és úgy találta
őket Tom, ki valami megmagyaráz-
hatatlan kényszertől izzva, visszatért
a vadászatról.

Amikor a kunyhóba lépett, Raoul
elhallgatott és Marietta ijedten
emelte rá könnyekben uszó tekintet-
tét.

Tom minden megértett. Gyöngé-
den emelte fel leányt a fűhalomról,
amin ült és kivitte magával a kuny-
hóból az ő lakásukra.

— Bántott téged Marietta? —
kérdezte halkan.

— Nem, — felelte a leány és resz-
ketett.

— Hallottam utolsó szavait, — fe-
lelte Tom. Hiába mented őt, mindent
tudok.

— Ne bántsát érte, könyörgök.

— Nem bántom azért, amit eddig
tett, — felelte olyan komolyan és
sötéten a férfi, hogy maga is meg-
borzadt bele, — de esküszöm, még
egy szó és még egy tekintet csupán
és ott fog elporladni valamelyik fa
alatt, mint egy kutya.

(Folytatjuk)

Megdöbbszentő gyilkosságot követett el városunkban 178 lej miatt az elbocsájtott rendőrőrmester

(CLUJ.) Megdöbbszentő gyilkosságot követett városunkban 178 lej miatt. A szörnyű bűntény előzményei a következők:

Néhány héttel ezelőtt Botisel Joan volt rendőrőrmester, piaci árus és pálinkafőző arra vállalkozott, hogy Katz Jakab I. Măcelarul ucca 16. sz. alatt lakó 60 éves ember számára pálinkát fog főzni. Erre a célra 178 lejért előlegképpen, de a megígért pálinkát azonban még a mai napig sem készítette el. Október 15-én Botisel magához hívatta Katz Jakabot, lecsalta a Mihail Viteazul 26. szám alatti pincéjébe azzal az ürüggyel, hogy valami hordót mutat meg neki. Ott azután a brutálításáról és górombaságáról közismert ember, min-

den további nélkül torkon fogta Katzot, többször a hordóhoz ütötte úgy agyba főbe verte, amíg a szerencsétlen öreg ember eszméletlenül terült el a földön. Katz később magához térve hazatért, közel két hete otthon feküdt, teljesen elítélve és hozátartozói előtt, hogy mi történt és azt mondta, hogy egy autó félrelökte, úgy sérült meg. Ugy lát, szik attól félt, hogy ha majd feljeleníti Botiselt, akkor az újból megveri, amint meg is fenyegette.

Tegnapelőtt azután a verés következében kapott agyvérzés halálát okozta a súlyosan bántalmazott öreg embernek.

Marpozan bűnügyi kapitány, miután a megdöbbszentő gyilkosságról

tudomást szerzett, nyomban őrizetbe vette a brutális volt rendőrőrmestert és megkezdte a kihallgatását. Botisel eleinte tagadni igyekezett, később azonban töredelmes vallomást tett, beismerve, hogy Katzot többször megütötte és ő maga is meg van győződve arról, hogy az az ütés következtében pusztult el.

Botisel egyébként az utóbbi időben nap nap után követte el az ilyen felháborító közbotrányokat és verekedéseket a szomszédok és a Mihail Viteazul téri közönség legnagyobb megbotránkozására. A gyilkost ma délelőtt átadták az ügyészségnek. Katz Jakab holttestét pedig ma délután boncolják fel a halál pontos okának megállapítása céljából.

UJABB HÁROM HAVI ELZÁRÁS A SIKKASZTÓ VÉGREHAJTÓNAK

(CLUJ.) A törvényszék első szekciójának Linzmayer-tanácsa ma Rusu Joan volt városi végrehajtó ügyét tárgyalta. Néhány nappal ezelőtt Rusu a törvényszék IV.-ik szekciójára 7 hónapi elzárásra ítélte, mert különböző összegeket, összesen több, mint 10 ezer lejt vett fel, hogy befizeti a városi adóhivatalt pénztárába, de ezt elmulasztotta. A törvényszék hasonló büntéseleményért három hónapi elzárással sújtotta a vádlottat.

NOVEMBER 6-AN HIRDETNEK ÍTELETET NAPEU JOAN, VOLT DETEKTIV BÜNERÉBEN

(CLUJ.) A törvényszék Filipescu-tanácsa ma folytatta Napu Joan volt detektiv bűnerének tárgyalását. A ügyész vádbeszédében beigazolta, hogy a vádakat súlyos büntetés kiadását kérte. Ezzel szemben dr. Mircea Gheorghescu védő utalt arra, hogy a rendőrségi alkalmazottak fizetése kevés, továbbá arra, hogy nincsen elég bizonyíték a vádlott bűnössége mellett, aki csak hajszáldozata, tehát felmentést javasolt. A törvényszék november 6-án déli 12 órakor hirdeti ki az ítéletét.

— Szabadlábra helyezések. Az ügyészség ma szabadlábra helyezte Penteker Samu sofőrt, akit a Regele Carol II. ut végén történt halálos gázolásból kifolyólag tartóztattak le, amennyel a kis 10 éves Curtu Vieter életét vesztette. — Ugyancsak szabadlábra helyezték Pap Olga cigány asszonyt is, akit egy nagyobb szabású lopás ügyéből kifolyólag tartóztattak le.

— HADBIROSÁGI HIREK. Hegyvidék Erő volt orastiei jegyzőt 1928-ban a hadbírósg kémkedésért és szökésért összesen 9 évre ítélte el, amelyből 6 évi és 3 hónapi bűntétést ki is töltött a sibiui, arudi és doftanai fegyházakban, majd részben elengedett büntetésének kitöltése után Magyarországra ment, ahonnan most a határon át visszaszökött. A hadbírósg tiltott határátlépésért 1 havi elzárásra ítélte. — Strasser József szökésért ugyancsak egyévi elzárást kapott, míg Gollner Elemér, Mándi Zoltán, Moldován Ferenc, Perzse János, Péntes István és Schwartz Rudolf tartalékos tiszteket igazolványaik nem láttatása miatt „távollétükben” 2-2 havi elzárással sújtotta a hadbírósg.

— Munkanélküliek figyelmébe. Az állami munkaközvetítő hivatal (Cuza Voda tér 12.) közhírré teszi a nála bejelentett alábbi és üresedésben levő állásokat. Eszerint keresnek 1 reszelővágót, 1 csokoládékesztőt mestert, 1 üveggyártó szakmunkást, 1 faesztergályos mestert, 1 faesztergályos tanulót, 1 cipészt, 1 kovácsot és 1 vendéglői szakácsot Clujra, 1 kalács sütőt Baraj Clujon. Egy szakácsot tiszti étkezde részére Devan, 19 asztalost Targumuresen, 4 könyvkötőt Brasovban, 8 kőcsiszolót Timsoaran, 1 vászongyártásban szakértő szövörmestert Craiovába, 40 asztalost, 13 vasesztergályost, 2 autógépheggesztőt, 2 kárpitost és 3 szabót Bucurestiben, 1 vulkanizálót Pitesztiben, 1 női fodrászt Galatiban, 2 szabót Blajon, 1 gépvonalazót és 1 könyvkötőt Botosaniban s végül 1 fodrászt Bazargicban. A megürült állások felől a hivatal ad részletesebb felvilágosítást.

CENZURAT

Mussolini nagyszabású új béketervet készített Európa számára Berlinnel való megállapodás alapján

Ujabb súlyos politikai zavargások voltak Párisban és a francia szénbánya-vidékeken — Megjelentek az első szovjet-katonák a spanyol kormánycsapatok között — Baldwin szerint a mai Európa állapota a vallásháborúk megelőző korszakhoz hasonlít

(RÓMA.) Illetékes helyről jelentik, hogy Mussolini vasárnap Milánóban a Dóm-téren nagy beszédet fog tartani, amelyben a világ közvéleménye elé akarja tárni a maga nagyszabású új béketervét. Mussolini akkor részletesen kifejti a maga új béketervezetét, amelynek kiinduló pontja a Németországgal való megállapodás.

BALDWIN NAGY BESZÉDE

(LONDON.) Az alsóház csütörtöki esti ülésén, Baldwin végül nagy beszédet tartott, amelyben vázolta az európai helyzetet. Európa ma viharos tengerhez hasonlít. A Népszövetség azonban képtelen a hajót a viharból kimenteni. A demokratikus és tekintélyuralmi rendszerek között kétségtelenül az angol rendszer vált be a legjobban. A mai Európa állapota a vallásháborúk megelőző korszakéhoz hasonlít, pedig nemrégiben még elképzelhetetlen lett volna, hogy Európát bármiféle elgondolásban összeomlás fenyegethesse. Majd a kommunizmussal foglalkozva kijelentette, hogy az valósággal fanatizálja híveit, úgy, mint annak idején a vallásháború szélsőségei — minden rossz tulajdonságaikkal. Angliában azonban nem verhet gyökeret sem a fasizmus, sem a kommunizmus. A kormány pedig rendíthetetlenül védelmezi a békét és mindent meg tesz a háború elkerülésére. Álláspontja szerint minden nap, amelyet a béke számára megmenetnek, csak mérhetetlen előnyököt jelent. Hiszi, hogy az a semleges és mértékadó politika, amelyet a kormány követ, sikerrel biztat. Baldwin beszédét az alsóház rendkívüli tetszéssel fogadta.

POLITIKAI ÉS SZTRÁJKZAVARGÁSOK FRANCIAORSZÁGBAN

(PÁRIS.) Csütörtökön este a volt Tűzkeresztes Szövetség gyűlést tartott és a gyűlésterem előtt több ezer főnyi kommunista seregett egybe, akik követelték a kivonult rendőrségtől, hogy kutassák át a volt tűzkereszteseket nincsenek-e náluk fegyverek. A rendőrség eleget is akart a felhívásnak tenni,

amiből a volt tűzkeresztesek ellenállása folytán nagy dúlakodás támadt. Közben mintegy kétszáz tűzkeresztes egy garázsba sáncolta el magát, amelyet a kommunisták ostromolni kezdtek, miután azonban nem bírták bevenni, felakarták gyújtani. A kivonult mozgóröndőrség nagy nehézséggel helyreállította a rendet. A zavargások folytán igen sok köztük számos súlyos természetű sebesülés történt.

Ugyancsak Párisból jelentik, hogy a bányavidékeken a szénbányászok sztrájkja súlyos termelési katasztrófával fenyeget. A kormány a vidékeken az egész rendőrséget mozgósította és kivezényelte a szénszállítmányok zavartalan elküldésének biztosítására. Tourcoingban 200 sztrájkoló fel akarta tartóztatni a szénszállítmányokat, mire a rendőrség erőlyesen lépve közbe, szétszórta őket. E közben számos sztrájkoló megsebesült.

LÉGI TÁMADÁS MADRID ELLEN

(BURGOS.) Csütörtökön a nemzetiek repülői váratlan légitámadást intéztek Madrid déli pályaudvara ellen, ahol éppen több vörös miliciabeli zászlóaljt akartak bevonozni. A repülőkbombái a katonák között nagy pusztításokat okoztak. A salamancai főhadiszállás jelentése szerint nagy harci tevékenység indult meg az északi harc-

vonalon. A vörös milícia tagjaiból szármosan szöknek át a felkelőkhez. Torrejonésnél a kormánycsapatok 40 szovjet harcikosival megerősítve támadásba léptek. A harci kocsi szovjet katonaság teljesít szolgálatot. A támadást a felkelők visszaverték és a harctéren több száz halott maradt. A nemzetiek tizenhárom harci kocsi szákmanóltak. A Jour viszont azt a hírt jelenti, hogy a nemzetiek légi flottája tegnap két szovjet-gőzöst bombázott.

HARCTÉRI JELENTÉS

(HENDAYE.) A spanyol frontszakaszon a Reuter jelentése szerint a harcitévékenység tegnap ismét minden vonalra fokozódott. Mindkét részről erős ellentámadások voltak s madridi állomás épületét a felkelők repülőgépei erősen megrongálták és a vasutak számára ugyszólván használhatatlanná tették. Caballero a helyzet szorultságára való tekintettel kiáltványban szólította fel a lakosságot, hogy körülmöbség nélkül utolsó emberig álljanak a város védelmére. Ugyancsak Reuter jelentés számol be arról, hogy ZPortugália tegnap hivatalosan elismerte a Franco-kormányt és Franco tábornok elnökségét.

(SZÓFIA.) Stefani jelentése szerint az éjszaka számos szovjet kereskedelmi gőzös haladt át a Dardanellákon hadianyagokkal megrakodva — a földközi tenger, illetve Spanyolország felé.

Sérelmeik sürgős orvoslását kérik a helybeli cukrászmunkások

(CLUJ.) A helyi cukrászmunkások szakszervezete tegnap három pontban összefoglalt panaszos emlékiratot nyújtott át a munkaügyi vezérfelügyelőnek. Az emlékirat a következőket foglalja össze a cukrászmunkások sérelmeit, amelyekre azonnali orvoslást követelnek: 1. Általában a cukrászműhelyekben a nyolcórás munkaidőt nem tartják tiszteletben. A munkaadók arra kényszerítik a munkásokat, hogy hosszabb munkaidőt dolgozza-

nak, mint amennyit a törvény előír. 2. A heti egynapos pihenőidőt több műhelyben nem adják meg a munkásoknak. 3. A munkaadók által összeállított órarendet a munkaadók nem tartják be. A cukrászok emlékirata végül kéri a munkaügyi vezérfelügyelőt, hogy a munkakonfliktusok szabályozásáról szóló törvény értelmében haldéktalanul hívja össze az érdektelt munkaadókat a vitás ügyek letárgyalására.